

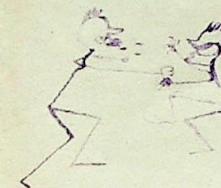
МИКОЛА ХВИЛЬОВИЙ

ДУМКИ ПРОТИ ТЕЧІЇ

ДЕРЖАВНЕ ВИДАВНИЦТВО УКРАЇНИ

17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

17



МИКОЛА ХВИЛЬОВИЙ

ДУМКИ
ПРОТИ ТЕЧІЇ
ПАМФЛЕТИ

ДЕРЖАВНЕ ВИДАВНИЦТВО УКРАЇНИ

1

9

2

6



ВІД АВТОРА

Випускаючи другу серію памфлетів, ми вважаємо за потрібне її на цей раз попрохати пробачення у читача: і тут не все буде зрозумілім для нього.

Але чому-ж ми поспішаємо з виданням цієї брошюри?

Тому, шановний читачу, що життя не чекає нас. Ті ідеї, що ми їх кинули у своїй першій серії памфлетів («Камо грядеши», вид. «Книгоспілки», 1925 р.), шукають собі підтримки. Отже той, хто стежив за літературною дискусією минулого року, очевидно, зрозуміє нас. Більше того: він мусить пробачити нам гостроту в виразах, бо, коли розвязується майбутнє молодого мистецтва, сантиментальності нема місця.

В нашій брошурі зібрано ті статті, що їх ми на протязі останнього місяця 1925 року надруковували в додаткові до газети «Вісти» — «Культура й Побут» і того-ж року в журналі «Червоний Шлях». Памфлета на брошурку В. Поліщук ми подаємо додатком, бо «стюди» цього нашого опонента треба розрізнювати тільки, як звичайнісний вибрік... може, і милого, але в усякому разі несерйозного супротивника.

Таким чином, «ахтабіля сучасності» ти, шановний читачу, прийми від нас, як веселій дотеп [для розваги після обіду]. Що ж до решти нашої роботи, то просимо [тебе] добре [обміркувати] її. І коли ти переконаєшся, що ми в основному стоямо на правдивому шляху, — неси наші мислі в найглухіші закутки республіки і всюди підтримуй нас. Тільки спільними зусиллями ми виведемо нашу «хохландію» на великий історичний тракт.

ПЕРЕДМОВА ДО РОЗДІЛУ «ДВІ СИЛИ»

Минуло вже кілька місяців із того часу, як з'явилася надзвичайно сумна стаття ображеної просвіти. Ця талановита елегія несподівано для самої себе відограла, так-би мовити, світову роль: її охристили зовсім інтернаціональним ім'ям, саме тим, що його вимовляють — *casus belli*. Тільки цим і можна пояснити її успішну конкуренцію з працею Анштайнера: як і «принцип відносності», вона викликала з природу себе цілу літературу. Навіть ми, смиренні «олімпійці», присвятили їй зошит на чотирі аркуші, назвавши його, за Сенкевичем, «Камо грядеши». В цій брошурі, до речі, нами зроблено було одну зі спроб систематизувати декілька думок про сьогоднішню мистецьку ситуацію.

Але як-же реагували на просвітянський виступ наші літературні «масовики»?

Що ж — і вони найшли за потрібне відгукнутись, але... тут підскочило традиційне «але». Висловлюючись м'яко, всі їхні виступи були *трохи* туманні... порівнюючи з петербурзькими осінніми туманами, і

трохи короткозорі... порівнюючи з доброю курячою смітою. Єдина ясна думка, що в'тливо стежила за читачем, була така:

— Хвильовий і «праві кола» не хочуть пускати в літературу робітниче-селянську молодь, бо не довіряють їй, бо зневажають її.

Коли-б справа йшла тільки про цей симпатичний закид, ми не бралися-би знову за перо, а просто післили - б своїх шановних опонентів в одвертий лист Анатоля Франса, адресований до «Почесного легіону» з приводу «Моніки Лерб'є», і саме в це місце:

— в інтересах ваших ми просимо вас не робити того, що вам робити не слід. Утримайтесь від суда, який невимовно вище стоїть за вашу компетенцію».

Але справа лежить глибше, і тому ми беремо на себе труд систематизувати ще декілька думок.

Перш за все, звернім увагу на те пікантне явище, що його ми спостерігали, стежучи за виступами наших опонентів. Цікаво, ретельно вишукуючи прихильників «олімпійських» тез серед молодої української інтелігенції, вони на протязі кількох місяців жадного разу не озирнулись і не подікалились, хто-ж за ними йде, хто-ж їм симпатизує. Малодосвідчений читач весь час був під таким враженням, що за нами тягнуться «праві кола», а за літературними «масовиками» найсправжніша, кристально-чиста робітниче-селянська молодь. Отже, настав уже час покінчити з цією солодкою ілюзією.

Скажемо так: хай гартовансько-пружанські маси зчекають хвилинку, а зараз ми зупинимось на українській інтелігенції.

Припустім на один момент, що Зеров, Филипович та Могилянський являються в нашій літературі найправішими елементами суспільства (ми кажемо суспільства, бо справа йде не про мистецькі форми, а про ідеологію). Припустім, що сьогоднішній Рильський, який, на наш погляд, серед сьогоднішніх пролетарських поетів маєтить світлою ідеологічною плямою, припустім, що він є шляхтич, який продовжує народницькі традиції свого славетного батька Тадея. Припустім, нарешті, що всі ці українські інтелігенти цілком підтримують «Олімп».

Але подивимось тоді, чи не підтримує ѿтаких архі-революціонерів і саме з кол цієї-ж таки української інтелігенції, так чи інакше звязаної з культурними традиціями минулого.

Тут ми підійшли до надто деликатного моменту: саме тут ми мусимо голосно назвати ті прізвища, що тіх дипломатично обминає в дискусії «масова» література.

Але кого-ж ми маємо на увазі? — Не будемо критись:

— Ми говоримо про Загула, про Терещенка, про Ярошенка, про Савченка і т. д. Очевидно, ніхто не буде сумніватись, що сьогоднішній пуржанин Загул належить до так званих попутників. Ніхто, очевидно, і не подумає, що Терещенко, автор «печали й ніжності», належить до робітниче-селянського молодняка.

Але ѿ й нікого не візьме сумнів, що всі вони, напереді «Олімпу», підтримують масовицтво.

Правда, тут наші супротивники мусять використати свій останній козир за назвою диференціація, мовляв, Савченко так «диференціювався», що його ні в якому разі не можна поєднати з правим крилом.

Припустім. Припустім, напершті, що всі вони архіліві, що всі вони до безумства закохані в пролетарську літературу. Але, сказавши «а», треба сказати й «б». Треба доказати цю «теорему».

— Ну, докажіть! З цілковитим задоволенням не тільки послухаємо, а й повіримо. Бо-ж той факт, що вони підтримують так звану «масову» літературу в лапках, для нас тільки порожній звук, бо-ж ця «теорія» стоїть під доброю сотнею величезних знаків запитання.

Чи, може, є якісь інші докази?

Їх, звичайно, нема. Диференціація, зі слів відповідної резолюції ЦК РКП, проходить прискореним темпом. Але вона в однаковій мірі стосується всіх кол молодої української інтелігенції, і в однаковій мірі тягне її на наш бік, в однаковій мірі одштовхує її від староукраїнського осередку. Бо-ж і справді:

— Чим відрізняється група Зерова від Загула та інших?

Перш за все, більшою культурністю. По-друге, своїм поважним, серйозним відношенням як до історичного моменту, так і до молодого суспільства, так і, напершті, до самої себе. Тільки недалекі крикуні та нечесні

люді можуть вигукувати, що Филипович, припустім, належить до найправіших кол. Ми певні, що 99% із них не читали цраць того-ж Зерова... як і взагалі нічого не читають. Хіба ми не чуємо завжди:

— Зеров — формаліст! Зеров це визнає класової літературі!

Чуємо.

Але ми знаємо й те, що не один із цих «критиків» не взяв на себе труда перечитати хоч-би теж «Нове письменство», в якому-б він побачив Зерова - соціолога, в якому дано такі убійчі характеристики племіндії поміщицьких письменників.

Все це так, напершті, кажуть нам, але не в той бік тяне його соціологія. Де його погляд на нашу революцію?

Пропонуємо:

— «Революція відкрила широкі перспективи українському культурному розвиткові. Після 1917 року не вдалася і ця спроба загнати його в тісніші межі. І тепер, коли гасло українізації ззвучить повним звуком, нові суспільні сили, покликані ліквідацією старого ладу до загального проводу, мусять і нашу культурну творчість поставити в нормальні умови».

Це — з останньої статті Зерова, і це — теж із неї:

— «де ѿ коли я або Могилянський, або Филипович виявили ворожнечу до пролетарських письменників. Нікому з нас закидувана нам не раз «класова ворожість» не заважала захоплю-

ватись, скажемо, промовами Бебеля або «Віденськими шукачами золота» П. Ампа. Розуміється, сповідатися, божитися і бити себе в груди, щоб запевнити тов. Кияницю, ніхто з нас не буде. Може вірити, може не вірити. Але коли він хоче закинути нам упереджену злобу й ворожість до пролетарського мистецтва, то мусить свої твердження обставити доказами».

Курсив Зерова. От вам відношення не тільки до нашої революції, але й до пролетарської творчості... А коли вам і цього мало, то дозвольте «відкрити Америку»:

— Щоб показати свої симпатії, для цього зовсім не треба губити почуття своєї людської гідності. Це — по-перше. По-друге, той, хто дуже поспішає, може скоро «захекатись», як говорить герой Кулішевої п'єси... і, головне, він обов'язково наробить багато неприємностей і для себе і для інших. І потім не треба забувати, що Зеров не тільки тут одрекомендується. Хіба його стаття, припустім, про Сосюру не є тому яскравим доказом? І коли вона різниється чим (ідеологічно) від подібної статті (про того-ж Сосюру) «масовика» Савченка, то відсутністю згаданої нами «захеканості». Для наших письменників не треба компліментів, вони потребують серйозної товариської поради, і тільки.

Так стоять справа з Зеровим. Візьміть другу паралель: у той час, як Філіпович поступово і природно доходить до ідеологічно й художньо витриманої збірки

«Простір», видаючи ґрунтовні розвідки про Л. Українку та Франка, у цей час товариш Загул, прекрасний колись поет, за нещасливим прикладом Купріна, який переробив свій «Поєдинок», підфарбовує свої колишні вірші... і зовсім не на користь новому суспільству, бо після переробки вони втратили велику частину своєї художньої цінності, а відціля і значний контингент своїх читачів. Питаємо: кому це потрібно? Робітникам, селянам чи революції? Бо — ж у першій радянській місії на них дивились, як на історичний документ, а тепер ми дивимось, як на звичайну халтуру. Очевидно, втішатись із цього буде сам тов. Пилищенко.

Або візьміть того поета, що подавав колись надії і що звали його Ярошенком. Хто — ж він тепер? «Царинник Міна з України». Навіть автор «Цень-Цаню» дійшов до виробничих віршів, які потрібні тільки Держвидаву.

Всі ці факти говорять, — і дуже красномовно, — що та частина української інтелігенції, яка підтримує пилищенківський масовицтво, ніколи не грішила на справжню лівизну. Може вона й хотіла взяти такий «гріх» на себе, але це нестримне бажання призвело її до... халтури. З другого боку, вона трохи «захекалась». Так що нашим «масовикам» похваляться найлівішими колами української інтелігенції зовсім не доводиться. Найменша спроба виявити дійсний стан речей одразу — ж розкриває перед нами «всі карти». Мало того, вона несподівано інформує нас і в тому, що й такі «праві», як Меженко, по суті підтримують

напостізм. Візьміть його промову на київському диспути. Хіба він у ній не договорився до ліквідації мистецтва? Правда, ми тут маємо справу з ліквідатором іншого ґатунку, бо Пилипенко, здається, оперу не вважає за «мумію». Але для нас зовсім не важно, з якої точки вони йдуть до однієї цілі. Плужанин мандрює до «катафалку» з нерозуміння законів мистецтва, а добрий колись музаготьєвський критик — з «присищенності».

Отже в особі Меженка масовизм придбав собі і «правого».

А хіба сильний громадський діяч Ол. Дорошкевич, висловлюючись образно, не запропонував уже Пилипенкові свою широку срудницю і послуги теоретика на місце літячого «лепету» щупаків? Бо ж коли ми всюди підтримуємо цю корисну для радянської республіки людину, то це зовсім не значить, що ця людина мусить підтримувати наші погляди на мистецтво.

Таким чином, ми бачимо, як активна молода українська інтелігенція, з причин диференціації, відійшла від того ізольованого пункту, що над ним маячила вивіска: «праві». Звичайно, вона й на далі має тенденцію гуртуватись до певної міри окремо, але вже тепер її світогляд буде визначатись у великій мірі ідеологічним станом тих «нових суспільних сил», що їх, зі слів Зерова, «покликано ліквідацією старого ладу».

І коли тепер ми підійдемо до літератури, то треба сказати це:

— Оскільки серед «нових сил» у галузі мистецтва намітився поділ на два табори, остильки, природно, і вона, інтелігенція, активно ставиться до цієї боротьби, остильки й вона підтримує тих чи інших.

Отже, вияснивши природу цих двох сил, ми таким чином і вияснемо, хто із цієї інтелігенції відиграє позитивну, а хто негативну роль. Дана коротенька розвідка й допоможе нам зрозуміти, що поняття терміну «найправіші кола», в силу складних громадських процесів, утратило свою колишню ясність і відповідно ускладнилося. Ми сподіваємося також, що нам, кінець-кінцем, удастся доказати, як легковажно ставляться наші опоненти до нашого майбутнього, раз-у-раз зонглюючи цим терміном.

ДВІ СИЛИ

«Услужливий медведь
опаснее врага».

Воєтину. Але справа, звичайно, не в цій шляхетній тварині.

Мало не всі літературні «масовики», як і поважний Ол. Дорошкевич, наївно думають, що ми в своїх статтях виходили, головним чином, із «етичного критерія». Всі вони так чи інакше натякають нам, що ми ухилилися від марксизму. Багато з них і тепер підходять до Хвильового й потихеньку йому напішуть:

— Знаєте... тільки жаліючи вас, мовчу. Ну, борони боже, примусяте десь виступити з приводу вашого «Камо грядеші». Камня на камні не залишиться».

Таке зворушливе відношення до нас ми спостерігаємо на кожному кроці. Але чим ми з'ясовуємо його?

О, тут багато причин. Отже, перечислимо деякі з них. Перша — недостача «пороху». Багато є бажаючих «осадити» нас, але, бачите... лінькі поритись у книжках. Для всіх ясно, що ми десь помилимось,

а саме де — чорт його знає. Власне, і видно нашу помилку, та тільки-ж треба обґрунтувати свій доказ. Друга — це наша патетика. Ой, який він наївняк: «загірні комуни», каже, ну, це-ж ясно — романтика. Треба буде пожаліти його. Третя — це відношення до самих себе. Ми-ж такі небесні ангели. Прямо те, що французи звуть pruderie. Ну, як він може про нас говорити таке? Чудак!.. Треба попередити його.

Єсть і четверта, і п'ята, і десята причини. Та досить.

Але ми пропонуємо говорити відверто й не шушукаючи, бо тепер іде боротьба не за портфелі, а за пролетарське мистецтво (пролетарське не в розумінні пролеткультівському, а в розумінні марксистському).

Відповідна резолюція ЦК РКП у третьому пункті говорити про вихід «із громадських глибин нових ідеологічних агентів буржуазії», що так чи інакше проявлять себе в літературі. Але ні до цього пункту, ні до інших пунктів цієї резолюції ми ніколи не підходили так, як підходить ідеолог масовизму С. Пилипенко.

Як він провіряє свою ідеологічну лінію в мистецтві?

Скликає пленум «Плугу», припустім, зачитує там згадану резолюцію, порівнює її зі своєю плужанською платформою, згадує кілька книжок із селянської бібліотеки, почервонить «червоним» віршем на після-пленумних, вечерицях на тому й кінець.

— Мало?

— Малувато!

«Класова природа мистецтва, взагалі, і літератури, зокрема, визначається в формах без кінця більш

різноманітних, піж, наприклад, у політиці», — каже та-ж резолюція ЦК РКП.

Ми й це завжди пам'ятаємо. Тому й провіряючи свою ідеологічну лінію, ніколи не спрошуємо того, що не піддається вульгаризації.

Перш за все, трактуючи дальші шляхи розвитку пролетарського мистецтва, ми виходимо з конкретної української дійсності. По-друге, ми завжди намагаємось іти в ногу з життям, тому й не прикладаємо тих тез до нашої дійсності, які лежать в архівах «військового комунізму», тому й не змішуємо вчераших попутників із сьогоднішніми, і тим не заплутуємо й без того плутаної справи.

Коли ми читаємо в резолюції ЦК РКП пункт про ідеологічних агентів буржуазії, то ми ставимо собі перш за все таке запитання:

— Відкіль вони мусять прийти?

Отже, щоби зберегти чистоту свого світогляду, треба знати, з якого боку копати вовчі ями, щоби не викопати їх випадково на своєму торсі.

Оскільки в нас спостерігаються елементи капіталізму, остільки й відроджується молода буржуазія. В місті ми маємо міського буржуа — непмана, в селі — земінного куркуля. І той, і другий і будуть впливати на нове мистецтво. Але в той час, коли зріст міської буржуазії іде порівнюючи повільним темпом, мільйонне куркулівство вже остільки зміцнило, що далеко залишило за собою міського крамаря. Отже, у тій невидимій боротьбі за впливи на мистецтво, яка

мусить одбутися між куркулем і непманом (бо-ж іхні інтереси не завжди сходяться), більше шансів на перемогу має перший. Це зовсім не значить, що міському буржуа нічого не залишиться. Це значить, що головної ідеологічної павли на мистецтво треба чекати зі столицінською «отруба». Це значить, що доки не зміцнів непман, доки він не сперся упевнено своїми «джимі» на «стабілізований» капіталізм, доти з 10 вовчих ям 8 треба рити на бік глатайського степу, і тільки дві — до міських приватних крамниць.

Тим більше це ми мусимо підкреслити, прикладаючи формулу до українського мистецтва. Тут картина приблизно така:

— До революції українська інтелігенція ідеологічно живилася виключно з села і скоріш із незаможницького, піж із глатайського, оскільки серед неї було багато виходців саме з цієї прослойки. З пролетарятом і міською буржуазією вона мала слабенькі звязки. На сьогодні ситуація приблизно та-ж. Але з тієї різницію, що на завтра вона має тенденцію змінитись. Ми маємо на увазі українізацію.

Звичайно, надавати велике значення тій українській міській буржуазії, яка скоро поставить свої крамнички на Благбазі і яка порівнюючи з російським, припустім, буржуа мусить ідеологічно впливати на більш широкі кола нашої інтелігенції, надавати їй велике значення ми поки-що не будемо. Але не треба забувати, що українізація, откриваючи процес нації широкі двері в світ, прискорюючи процес

класової диференціації на Україні, в той-же час установлює для ідеології зі столицінського «отруба» радіо-рупор на одній із центральних вулиць міста.

От чому ми, виходячи, зі слів тов. Дорошкевича, «з етичного критерія» у своєму «Камо грядеши», схарактеризувавши просвіту не тільки, як психолого-гічну категорію, але і як ідеологію буржуа селянського іншу, не забули підкреслити «селянського». От чому й відповідна резолюція ЦК КП(б)У рекомендує хоч-би тому-ж «Плугові» не дуже розбухати.

Ми куркуля задоволили цілком... включно до «сороковки». Матеріально він процвітає на своїх пишних маєтках. Але він почуває потребу задоволити і свої «духовні» інтереси. Він уже знає собі ціну. От вам характерна картина:

— Тьма. Риппіть вози. Запитують: «хто єде?» — Відповідають з погордою: «Куркул!»

Це саме той глатай, що кілька років тому відхрищувався від своєї соціальної клічки й божився, що й він більшовик. Очевидно, надійшов уже той момент у його громадському житті, коли він відчув свою силу. Очевидно, він тепер уже пішов у похід і на мистецтво, як на ідеологічну надбудову, де він не тільки задоволить свої «духовні» інтереси, але й утворить там для себе фактори, що допоможуть йому боротися і за владу.

Тепер подивимось, хто-ж із нас у більшій небезпеці: ми, «олімпійці», як називає нас, комунарів, задирикувата просвіта, чи літературні «масовики».

Як відомо, ми складаємо дуже невеличку групу митців. Ця група давно вже порвала (коли вона їх мала) всякий родинні чи то ідеологічні зносини не тільки з куркулем, але й узагалі з селом. Отже, було-б абсурдом припустити, що ця цілком міська група літераторів візьме на себе хоч-би й позасвідомо ролю представника ідеології глатая. Що-ж до позасвідомого представництва ідеології непмана, то це можливо... за умови відриву цієї групи від партії. Оскільки-ж група наполовину складається з комуністів, осільки в її роботу партія безпосередньо вносить корективи, остатільки абсурдність такого припущення випливає на поверхню.

Характерно й те, що й у союзники собі ми взяли теж ту частину української інтелігенції, яка виростла в місті. Ми утворюємо (за резолюцією ЦК РКП) «тісне товариське співробітництво» з тими культурними діячами, які цілком урбанізувались.

Правда, відціля на нас несподівано може вилинути міський буржуа, але теж правда, що з двох зол треба вибирати краще (а вибирати треба, бо цього вимагає партія), бо-ж знаємо: до нашої сьогоднішньої урбанізованої інтелігенції міський буржуа має приблизно таке відношення, яке Щупак, пристестім, до У-Пей-Фу.

Звичайно, Зерова наші опоненти вважають за аристократа (здаеться, носить пенсне), але, як кажуть, вільному воля, спасенному рай.

Тов. Дорошкевич у своїй прекрасній статті «на день Жовтиової річниці» не погоджується з т. Луничарським,

що однією із функцій інтелігенції є «охоронене, обогащене и організація человеческого опыта». Ми вважаємо, що цю функцію Зеров і його група виконували ретельно.

Але тепер подивимось на тов. Пилипенка і його безталанних і мистецьких, і марксистських (пробачте за полемічну різкість) малописьменних учнів, як от товариш Кияниця та товариш Щупак.

«Плуг» має 200 членів та 1.000 студійців. «Гарт» удвічі чи втрічі менше. З кого-ж вони складаються?

— З робітничо-селянської молоді!

— Хіба?

Ми гадаємо, що це «маленька» помилка, до якої треба внести сажений коректив.

Перш за все, про робітницьку молодь.

Ми не будемо заглядати до списків цих організацій і провіряти, скільки служан та гартованців мало звязки з робітницею масою. Про Америку можна говорити й не будучи в Америці.

Коли серед 1.000 найдеться 2—3 потрібних нам юнаки, то де буде просто випадок, який підтвердить наше правило. А правило таке:

— Робітничий клас на Україні була до цього часу остильки відірвана від української культури, що на сьогодні вона не може дати безпосередньо від себе своїх діячів для цієї-ж таки культури.

Отже, ніякої робітничої маси в організаціях «Гарт» і «Плуг» не було й ще довгенько не буде.

Тепер про селянську молодь. Тут справа стойть краще. Дійсно, така єсть. Більше того, тут єсть не зовсім малий відсоток незаможницької молоді. Але єсть, очевидно, і іншій елемент, саме той, який зі столипінських отрубів.

Отже, беручи на увагу, що ідеологічно керовничи апарати цих організацій страшенно слабенькі порівнюючи з натиском на них економічно й культурно сильного куркуля, беручи на увагу, що ці апарати по суті займаються чиновничим листуванням і взагалі являються в великий мірі фікцією, треба сказати так:

— Наші літературні «масовики» давно вже стали перед великою загрозою здачі своїх ідеологічних позицій у мистецтві.

Вся трагедія в тому, що їхні організації претендують не на звичайні культурно-освітні функції, де контроль над ідеологією проводиться порівнюючи дуже легко, а на керівництво мистецьким рухом, цим надскладнішим із усіх рухів, мистецьким рухом таємної класи, яка веде за собою 30 мільйонів населення. Вся трагедія в тому, що на керівництво такою надзвичайно тонкою ідеологічною надбудовою, такою архі-специфічною галуззю творчої діяльності, яка мусить відогравати тепер величезну роль в будівництві нового життя, претендують мистецькі й марксистські малописьменні люди, оточенні до того-ж агентами селянського дрібного буржуза.

Об'єктивно картина така: хоче чи не хоче тов. Пилипенко (він, звичайно, не хоче), але він мусить

здавати куркулеві позицію за позицією. І він їх уже здає.

Ми зовсім не випадково, а цілком продумано поставили питання: Європа чи просвіта. Це *одно із найкардинальніших питань нашої доби*. В Європі, як у психологічній категорії, об'єднано суму тих можливостей, які ми можемо в мистецтві протиставити «просвіті», теж психологічній категорії, з якої живиться куркуль. Будучи абстрактним явищем, вона в конкретний час у конкретному суспільстві відограє не менш конкретну роля.

Отже нічого нема дивного, що в сьогоднішній літературі борються дві сили: перша — це та, яка орієнтується на Європу, друга — це та, яку використовує просвіта, інакше кажучи куркуль. Перша — проводжує старі марксистські традиції, друга — сповідує вульгарний марксизм. Між цими силами не може бути згоди, бо перші не дозволяють вносити «мененьких» «меншовицьких» корективів у погляди на мистецтво, другі, в силу своєї безграмотності, переконані в своїй правоті її ніяк не можуть додуматися, що ці «мененькі поправки» продиктували їм куркуль.

Як мусить і як живиться на мистецтво потенційний буржуа?

Не будучи класою, а тільки прослойкою, не беручи на себе такої місії, яку брав «третій стан» і бере пролетаріят, він до всіх громадських категорій підходить з інтересів свого власного добробуту, ніколи не беручи на облік ні свідомо, ні позасві-

домо інтересів усього суспільства. Відціля його її вузько утилітарний підхід до всякої справи. Він психологічний махновець.

Така його природа визначає і його підхід до мистецтва. З історії світової літератури ми знаємо не мало прикладів, коли занепад мистецтва йшов одночасно з побідним ходом *реgresivних* народницько-куркулячих ідей. Це знамено! Саме так і мусить бути, бо розквіт мистецтва відмічається завжди розквітом *історичної* класи, і значить порівнюючи печальне становище потенційального буржуа. Ми цим не хочемо сказати, що мистецтво робить добробут класи, хоч воно, будучи ідеологічною надбудовою, і бере на себе частину цієї функції, ми маємо говорити так:

— Оскільки пролетаріят завоював собі гегемонію, остатільки і його мистецтво повинно перемогти куркулячі тенденції.

Але час перемоги напередодні. Сьогодні — ж куркуль дає нам «останній і рішучий бій». І саме в цих організаціях «Гарт» і «Плуг», де запанував вульгарний марксизм, вірний позасвідомий слуга нашого ворога.

Що вульгарний марксизм у нашій українській мистецькій дійсності має коріння на столицьких отрубах, це показує хоч-би та-ж спорідненість його з просвітою, рідною мамою куркуля. Але будьмо говорити конкретніше.

Перш за все про тов. С. Нилипенка, як ідеолога масовизму.

У свій час ми, висловлюючись вульгарно, взяли його «на арапа»: не знаючи добре, як він визначає мистецтво (а нам це треба було знати, бо в визначенні лежить мистецька ідеологія), ми, добрі продумавши всю мистецько-громадську ситуацію, голосно заявили, що він розуміє його «як методу будування життя». Таким чином, ми викликали його на відвертість.

І що-ж? Ми не помилилися. Він хоче «пізнаючи—будувати». Тут характерна «невеличка» поправочка, цей маленький дефіс між «пізнаючи й будувати». Не маючи в собі сміливості цілком одкинути «пізнання», він додає до цього красиве «будування», але пе в тому сенсі, що його ми тлумачили в своїх попередніх статтях, а з метою, як потім виявилось в особистих із ним розмовах, зробити таку формулу:

— «Мистецтво є метода пізнання — будування життя».

Справа тут, звичайно, не в словах, не в термінах, а от у чому: не треба плутати понять і не треба вносити поправок до ясної марксистської формулі. Ми-ж добре знаємо, що ховається за цим «будуванням». Про це нам Пилипенко не раз казав:

— Літературою (він має на увазі художню) звуться і вивіска на Держвидаві, і афоризми на паркані, і вірші в «уборній».

Отже ця невинна «поправочка» по суті робить ухил у ліквідацію мистецтва. А оскільки це так, то і продиктовано її тим-же таки куркулем.

Або візьмім таке твердження:

— «Ніякої кризи революційної літератури немає». В той час, коли мало не всі пролетарські митці б'ються над проблемою, як вийти з тупика, куди зайдла революція, коли вони ніяк не найдуть відповідної атмосфери, що в ній вони-б узяли ставку на якість, у цей час Пилипенко робить наївне обличчя і заявляє:

— «Ніякої кризи немає».

Це називається марксистський підхід до справи... Ale й тут не без злочасного потенційального буржуза: це він диктує такий текст, бо саме в його інтересах це знамените «на шипке все спокойно».

Або ще візьміть таку логіку. З одного боку, тов. Пилипенко кричить, що «попутницько-буржуазний табор» підіймає голову, а з другого — пише:

— «водночас ми виставляємо гасло єдиного радянського фронту в формі української федерації радянських письменників «Гарт», «Молот», «Жовтень», «Плуг», «Ланка» та інші».

Три-чотири роки тому може й доцільна була така організація. Ale тепер, коли навіть Петрушевич стоїть за радянську владу, ця ідея викликає величезний знак запитання.

В чому-ж справа? А справа в тому, що «Молот» та «Жовтень», як усім відомо, не більше, як фікція (сам Пилипенко заявив це на пленумі «Плугу»). «Гарт» без «олімпійців» майже не існує, отже

залишається «Ланка», «Плуг» та «инші». Що таке «Ланка», здається, всі знають. Отже, і тут чуємо диктовку куркуля.

Але поки німо товариша Пилипенка й дамо слово його учням.

Перше за все зупинимось на Кияниці. Хоч він і дуже коректно говорив про нас, але факти й почуття громадського обов'язку примушують і його віднести до послідовних учнів вульгарного марксизму.

— «За Зеровим у літературі, — пише він у журналі «Життя й Революція», — мусить панувати конкуренція. Але яка конкуренція? Не традиційна - ж європейська, поки - що буржуазна з вільним простором і розвитком для всіх ідеологій у літературі».

От вам, так-би мовити, шедевр підходу до справи. Невже можна щось краще придумати, щоб остаточно скомпрометувати нашу критику. За Кияницею, виходить так:

— Тільки в нашему Союзі нема «вільного простору для розвитку всіляких ідеологій», бо буржуазія на цю справу дивиться зовсім інакше.

Ми не знаємо, що спровокувало тов. Кияницю на таке твердження, але мусимо таки довести до його відому: в Європі підкого «вільного простору нема». Не можна - ж брати в серйоз яких-небудь пацифістів-літераторів, типових попутників буржуазії. Ішо - ж до таких письменників, як Сінклер з Америки або Бехер з Німеччини, то будьте покійні:

— Їм дають такий «вільний простір», який «обхватом» своїм рівняється приблизно марксистському «обхвату», марксистській підготовці наших почтеніших критиків - масовиків.

Отже, ми зовсім не здивуємося, коли той- же Зеров буде глузувати з Кияницею: він на це має повне право. Шкода тільки, що цей виступ будуть трактувати, як виступ проти «робітничес-селянської молоді».

І справді, як усе це дешево, як усе це відстало, як усе це, нарешті, безграмотно! Невже наші літмасовики думають, що демагогією про «свободну торговлю» вони збудують нове мистецтво? Невже це секрет, що Зеров, говорючи про конкуренцію, просто передав слова тов. Бухаріна?

Ну навіщо так недалеко й так скандално підходити до серйозної справи!

Але, звичайно, Кияница нас все - таки не зрозуміє, бо вже надто слабенький його марксистський багаж. Бо - ж послухайте цей безпардонний уривок із його творчості:

— «він (Могилянський) навчає молодь, що для того, щоб стати грамотним марксистом, треба вистудіювати класичну англійську політ-економію, німецький філософський ідеалізм, бо й сам Маркс на цьому виховувався».

Ви, може, думаете, що Кияница дякує Mogилянському за цю пораду? Нічого подібного! Це він говорить з іронією. Бо, на його погляд:

— «і без підготовки, за програмою Могилянського, молодь зможе стати остильки з марксистського боку свідомою, щоб розпізнати класовий підхід Могилянського».

Що це таке? Де й коли ми живемо? Хто це пише? В той час, коли по всіх галузях нашого будівництва ми беремо ставку на якість, цей безприємний муж намагається повернути нас до 17 року! Хто це? Учень З-ої групи радянської школи чи і справді критик? Далі, ми червоніємо від сорому перед тим-же Зеровим, бо Кияниця, здається, член тієї партії, до якої належимо й ми.

Отже, очевидно, і, на жаль, не Кияниці судилося виправляти «помилкові тези Хвильового», для цього ми радимо притягти більш марксистсько-грамотних людей.

Але справа не в Хвильовому, справа в уульгарному марксизмі, фундатором якого в умовах української дійсності є тов. С. Пилипенко. Справа тут у тому, що цей «марксизм» має свої соціальні коріння, що його продиктовано куркулем.

Але покиньмо Кияничу: ясно, з ким ми маємо діло, і як ми мусимо ставитись до його критичних етюдів. Давайте ще, хоч на хвилинку, зупинимось на другому учні Пилипенка. Ми говоримо про С. Щупака.

Цей товариш, на радість, менш наївна людина. Але й він демонструє ту-ж відсутність знайомства з мистецтвом, як і інші його однодумці. С. Щупак «все прекрасно знає» (його любима фраза), і він, здається, не претендує на роль дослідника європейських

просторів. Шкода тільки, що й він шкодить молодому мистецтву і саме своїм писарським підходом до справи. Щупак гадає чомусь, що без писарів пролетарська література ніяк не обійтеться, і це його підпитовхує на утворення своєї власної групи.

Ми, звичайно, нічого не маємо проти того, щоб і цей товариш приймав активну участь у мистецькому рухові, навпаки, раді будемо такому доброму сусідству. Але ми ставимо вимогу:

— Ти хочеш мати справу з мистецтвом — іди, «добро пожаловать», можеш бути й не художником, але ти мусиш бути знавцем мистецтва. Отже, мандруй до книгозбірні, діставай відповідну літературу й вивчай цю галузь. *Бо для мистецтва писарів не треба.*

Щоб не бути голословним і не сумніватись у писарських здібностях тов. Щупака, посилаємо читачів до його статті в газеті «Пролетарська Правда».

От вам примірна постановка питання:

— «нам відомо, що деято з товаришів Хвильового, перебуваючи в Київі, не цурався і того, щоб намацати ґрунт для утворення у Київі групи своїх симпатиків».

Чи не нагадує вам ця цитата гоголівських « приятніх » дам? Нагадує? А нам от вона нагадала статтю Луначарської з журналу «Октябрь», де описано враження від наради пролетписьменників :

— «нет, эти люди положительно неугомонны, — сказала ярая сторонница Воронского, взгляном ища у меня сочувствия и пожимая плечами».

Чи не намацує ваше вухо деякої співзвучності в цих слівцях: «сторонница» й «симпатики»?

— «Ах, что вы говорите, София Ивановна, — сказала дама приятная во всех отношениях и всплеснула руками».

— Далебі, «Анна Григорьевна» тов. Щупак, ми цілком серйозно говоримо. «Да поздравляем вас: оборок более не носят: на место их фестончики».

— Що ви кажете! — скривнула Луначарська, а за нею і Щупак:

— «вот послушайте,— говорит Демьян Бедный своим прекрасным остроумным языком. Так ясно и просто. Никаких споров. О чем тут спорить? Разве для каждого не несомненно, что только поворот человечества к коммунизму в этом смысле даст ему настоящую победу над рабством необходимости. И напряженный взгляд массы (деб-то пролетарских письменников) сверкает стальной решимостью».

Чуете, — «стальной решимостью», бо-ж усе «так просто и ясно», навіть плакати хочеться від «умилення». Такий-же точнісінко підхід до складних проблем мистецтва ми зустрічаємо й у тов. Щупака.

— «Той, кто стає на новий організаційний шлях Хвильового, той мусить підписатися і під «Камо грядеши».

Який це організаційний шлях? Де це Щупак чув про нього? Чи не від дами «приятной во всех отношениях»? Не служанин — а прямо тоді кумушка!

Хоч наша лопанська столиця і не дуже до столиці подібна, але в даному випадкові ми маємо право зітхнути:

— Ex, матушка провінція!

Як бачите, і від цієї фрази, підкresленої, до речі, несе тими-ж «симпатиками». Ніхто вже тепер не сумнівається, що Хвильовий у своїх памфлетах має дві сторони: одна безсумнівна — це критика масовизму, і друга, як дехто каже, — «парадоксальна», що за неї поки-що може відповідати сам Хвильовий: це — теза про азіяцький ренесанс. Очевидно, оскільки в одній книзі зійшлися такі тези, остільки прихильники нового організаційного шляху (а такий єсть, тільки не такий, яким він здається «Пролетарській Правді») не обов'язково мусять «підписуватися й під «Камо грядеши»». Ми гадаємо, що й тов. С. Щупак, як і всякий толковий писар, розуміє це, але він не міг інакше сказати, як сказав, бо всі його виступи зводяться до того, що єсть якісь «прихильники», єсть якісь «симпатики», хтось комусь стоїть в опозиції і т. д., і т. п. Словом, він хоче пограти й на себелюбстві дурачків, які не розуміючи в чому справа, забуялися проти «загірніх комуп», і підуть у симпатики до Щупака. Хай на нас не ображається голова київського «Плугу», але ми йому не довіряємо й у його ідеологічній класифікації літературних груп. Бо-ж він так недавно агітував за співробітництво з тими, кого сьогодні він відносить до «шайправіших кол». Не думаємо також, щоб він «погибувався» і

ненависними йому панфутуристами... коли-б вони пішли до нього в «симпатики». А взагалі, скажемо так:

— Який сенс у тому, що Щупак «довіряє молодим силам», коли від цього довір'я дуже мало користі?

Такий другий учень вульгарного марксизму, але й він по суті в лабетах глятая.

І тому зовсім нема нічого дивного, що поспіхом пролетарського мистецтва для літературних масовиків полягає в тому «діловому календарі», де під рубрикою «історичні події» поставлено й день народження Хвильового. Нічого нема дивного, що якийсь Ф. Я. з газети «Пролетарська Правда» таку наводить критику:

— «О. Копиленко, тепер це вже видно, не просто випадкова, бліда зірка в якомусь другорядному сузір'ї. Це — справжня зоря першої величини, і то зоря з самостійним світлом!»

Може, для задрипанок О. Копиленко і є зоря «першої величини» й то з самостійним світлом», але для нас він гарний письменник, який подає надії. І потім: навіщо «бити стулья»? І потім: навіщо робити ведміжу послугу молодому мистецтву? Добре, що Копиленко тільки посміявся з цієї рецензії. Ну, а що якби він «возомнил о себе»?

От до чого доводять гасла вульгарного марксизму. І коли Шмігельський скаржиться в тій- же «Пролетарській Правді», що не знає, за ким йому йти, ми його розуміємо і співчуваємо йому. З одного боку, він читає газетну замітку, з якої довідується про

асигновку державою мільйона карбованців на видання усього Л. Толстого, з другого — йому пропонують покинути вивчення англійської політекономії, бо її без неї ми можемо розпізнати класовий підхід Могилянського. З одного боку, він чує, що Жеромський за свій «більшовицький» роман «Перед весною» одержав від президента Польщі прекрасну віллу, з другого — йому втлумачують, що талан — це вигадка «Олімпу», і цього талану розумний політик ніколи не буде здобрювати на бік своєї класи, бо справжня художня література це та, що на паркані.

Наші «критики» не хотуть розуміти такого простого і давньо відомого факту:

— Лопе-де-Вега написав у свій час більше в сто раз, ніж усі взяті вкупі сьогоднішні пролетарські письменники. Отже, було що читати, було їй чим задовольнити потребу читача. Але він, Лопе-де-Вега, був талан, і тому його читали, і тому він зробив для своєї класи стільки, скільки ми всі разом, очевидно, не зробимо.

Наше завдання підготовити відповідний ґрунт і відповідну атмосферу, що в ній і виросте наш, хоч-би маленький Лопе-де-Вега. Бо, як показує дійсність, тільки він виконає в мистецтві історичну роль, тільки він дасть для своєї класи те, чого ця класа вимагає.

Отже, резюме:

— З кризою пролетарської літературної творчости намітилась уперта боротьба за існування цієї- ж таки пролетарської літературної творчості. Найлютишим

ворогом пролетарського мистецтва є ідеологія зі столицьких отрубів. Робота її певидимих агентів зробила вже своє діло. Вульгарний марксизм є продукт цієї роботи. Отже, боротьба з вульгарним марксизмом стоять на черзі дня, як актуальніше питання.

Молода українська інтелігенція сьогодні є прихильник радянської влади. В боротьбі двох сил вона приймає активну участь, але не як цілком ізольована організація, а як до певної міри диференційована група «сил покликаної ліквідацією старого ладу». Частина з неї, менш витримана, пішла за вульгарним марксизмом.

Розділ «Дві сили» скінчено. Тепер ми перейдімо до деталізації деяких моментів, не зовсім ясних нашим читачам. Ми вважаємо за потрібне з'ясувати, напершті, що ми розуміємо під психологічною Європою, як ми дивимось на формалізм, яким нас докоряють і т. д. Ці питання не менш цікаві, а тому й дозвольте перейти до дальнього розділу.

ПСИХОЛОГІЧНА ЄВРОПА

Завдання дослідника - марксиста — взяти на облік усі особливості розвитку, все складне взаємне переплетіння дієвих осіб і впливів.
«З абетки комунізму».

Ми вже казали, що тов. Пилипенко, сповідаючи вульгарний марксизм у мистецтві, об'єктивно творить волю ворожої собі соціальної групи. Ми підкреслюємо об'єктивно, бо ж смішно припускати, щоб людина сама собі хотіла зла, бо інакше абсурдно було б переносити питання саме в таку площину: ми маємо справу не з випадковим громадянином, а з одним із видатних комуністів.

Але відкіля цей вульгарний марксизм?

Він, безперечно, витікає з основної помилки лідера масовизму:

— Тов. Пилипенко вважає, і без усяких застережень, що наше селянство є потенційний пролетаріят.

Хто з нас не чув од нього цієї формули? Скільки разів подано було її на пілужанських вечорницях! Якою чудовою симфонією звучала вона кілька років.

Діялектика є революційний нерв марксизму і в той- же час є логіка протиріч. «Все тече», як казав стародавній філософ Геракліт. До руху, коли річ буває в процесі становлення, треба прикладати формулу: «або так, або ні». Селянство в умовах буржуазної державності в своїй незаможницькій частині є, безпідзречно, потенційний пролетаріат, цеб- то воно, не будучи пролетарською класою, має тенденції зробитись нею.

Але чи можна цю формулу прикладати й без усіх застережень до всього селянства й до того- ж в умовах нової економічної політики?

Оскільки ми вступили в фазу «непа», оскільки ми не ставимо перед собою завдань великого капіталу — експлоатувати її, нарешті, спролетаризувати цю дрібно-буржуазну прослойку, остильки ми даємо широкий простір для розвитку цієї- ж таки дрібної буржуазії. **Іншими словами:**

— Ми не тільки не розоряємо маленького хазяйчика, навпаки — дбаємо, щоби він, яко- мого безблізно пережив період накопіння багатств.

Отже, говорити в даних конкретних умовах про селянство, як про потенційний пролетаріат, доводиться дуже й дуже обережно. У всякому разі куркуля треба завжди виділяти її відносити до потенційного буржуза.

І коли тов. Пилипенко не хоче цього робити, то він тим самим приймає вульгарний марксизм. В цьому й «зарито собаку».

Проте ми гадаємо, що й доводи другого прихильника масовизму мають те- ж саме коріння. Ми говоримо про одного з видатніших українських громадських діячів.

В 6 — 7 числах журналу «Життя і Революція» вміщено було дискусійну статтю за назвою «Ще слово про Європу». Автор її тов. Ол. Дорошкевич. По суті це — перший виступ серед наших опонентів, що на нього, коли- б ми й хотіли, то не мали права відповісти з жартовливим тоном. Дорошкевич підійшов до по- даних нами думок цілком серйозно, як і належить поважній людині.

Але чи погоджуємося ми з його корективами?

Звичайно ні! Більше того, його статтю ми розцінюємо, як найсильніший удар по наших засадах.

Отже, поспішаймо викрити помилки нашого поважного опонента. Хай пробачить нас тов. Дорошкевич, але ми завжди були тієї думки, що відомий афоризм — «*ergo agere humanum est*» можна прикладти до кожної людини, а, зокрема, і до нього.

Статтю свого супротивника ми розбиваємо на дві частини. Перша — це та, де він цілком погоджується з нами, і, до речі, зовсім не по заслузі вихвалює Хвильового (не скажи Хвильовий того, що сказав — сказав- би хтось інший), де та частина, де він розбирає нас, як «обличителів» просвіти. В другій частині статті наш опонент сам бере на себе роль «обличителя»... але вже нашого романтизму, нашої непроможності накреслити дальші шляхи розвитку

української літератури. Так чорним по білому й написано:

— «Усі його (Хвильового) заклики до психолого-художнього та інтелектуального прийняття Європи я вважаю лише за ліричний рефрен».

Звичайно, було-б великою помилкою гадати, що ми намагаємось одрапортувати за Цезарем: «прийшов, побачив, переміг!» Коли вже притягувати історію, то ми скоріш уподобляємо себе Катонові Старшому, який усі свої промови кінчав цим знаменитим:

— «Треба обов'язково зруйнувати Картаген».

Але не здивим буде її з'ясувати в якій мірі наші заклики були «лише ліричним рефреном» і чи то її справді вся наша патетика була свідком нашого-ж таки перозуміння Європи, поданої антitezою до позадництва.

Тепер, коли просвіту на деякий час і до певної міри дезорганізовано, — тепер ми не боїмся визнати, що перша фаза боротьби характеризувалась, висловлюючись терміном Семенка, наголосом на деструктивний момент.

Що це значить?

Це значить, що всю нашу увагу було сконцентровано на емоціональному боці справи. Нові ідеали, які виступають проти старих і до того досить таки дискредитованих, мусять на перших порах не стільки впливати на інтелект, скільки на емоцію. Така тактика всякої боротьби. Відціля, і тільки відціля, і пішла наша нестримна й, на перший погляд, паївна лірика.

Але чи значить це, що її від усієї нашої установки «одгонити тим-же етичним критерієм»?

Не думаємо. Справа тут трохи простіша: тов. Дорошкевич наш тактичний прийом прийняв за «чисту монету»; його збентежила патетика, яка, коли її взяти в абстракції, являється по сути плодом недозрілого розуму. «Масовий» критик, вихований на уманських спрощеннях, побачив у нашій установці найсправжнішого чорта з ідеалістичного пекла, а київський ерудит не повірив нашій силі й захвилювався, що ми, мовляв, загубили соціальний критерій. Бо і справді:

— Та дівчинка, яка виступала на київському диспуті, одверто рекомендує Хвильового, як агітатора за «Європу в лакових ботиках».

— А Дорошкевич? Хіба він не приховав такої рекомендації між рядків своєї статті?

Отже, дозвольте сказати:

— Переказувати своїми словами елементарний матеріалізм — заняття не завжди її не зовсім цікаве. Хіба не краще було-б, коли-б одні, як от «масові» критики, взяли її перечитали абетку комунізму, а другі, як от Дорошкевич, повірили нам на слово, па «її-богу», що ми сяк-так, а все-таки розуміємось у марксизмі.

А в тім, — «нет худа без добра», як говорить російська революційна література, що її радить нам згадувати наш опонент (до речі: це зовсім жарт). Дуже цікавим парадоксом прозвучала колись відповідь приуркуватого Кіндермана: «із комуністичної літератури

я читав Достоєвського й Толстого). Не тільки наші супротивники, але й не всі прихильники поданих нами тез як слід уявляють собі, з яким вантажом підуть вони організовувати молоде мистецтво на тих лініях, де переможено просвіту. Отже, з відповідю одному з наших опонентів стикається початок дальшої, так-би мовити конструктивної, фази боротьби.

Що-ж таке ця психолічна Європа, яка так лякає Дорошевича?

Мистецтво є не тільки метода пізнання життя, але й — в іншому плані — ідеологічна надбудова. Таким чином, оскільки ми маємо справу з мистецтвом, оскільки її торкається схеми марксистських надбудов. **Іншими словами:**

— Коли ми, припустім, беремо Ніцше, його «Morgenröthe» і зустрічаємо такий рядок із ригведи: «єсть багато вранішніх зір, які ще не світили», то, щоби вияснити сенс присутності в цій книзі індійського гімну, нам доведеться увійти в лабіринт факторів, які розташувались за тридев'ять земель від свого економічного базису.

Ми нарочито навели такий «илутаний» приклад, щоби сказати:

— «Олімп» цілком розуміє плужанських писарів, які ніяк не втамлють, де загубила кінці так звана психологічна Європа.

Історичний матеріалізм, як відомо, ніколи не відхиляє психологічного фактору. Навпаки, він припускає,

їого лію, вважає її за цілком нормальне явище в громадському житті. Так що саме це слово «психологія» не таке вже страшне, особливо тоді, коли боязкі люди будуть частіше розгортати абетку комунізму:

— відтіля вони знають, що цей загадковий і неприступний їм фактор є не що інше, як жива людина, з її мислями з її волею, з її хистами.

Таким чином, залишається ще притягти елементарну логіку й силогізувати приблизно так:

— Коли психологічний чинник діє в громадському житті, а жива людина ідентична цьому факторові, то, очевидно, історію робить не тільки економіка, але й живі люди.

Ми хочемо сказати те, що говорив Енгельс:

— «політичний, правовий, філософський, літературний, художній розвиток і т. д. беруть в основу економічний базис. Але вони впливають один на одного й на економічний базис».

Проте, які-ж це живі люди? Як ми конкретніше розшифруємо цей термін?

Двигуном історії є, як відомо, так званий «змінний стосунок» — людина-природа. Інакше кажучи, ми маємо справу з боротьбою громадської людини проти природи. Отже, те живе творіння що його ми ототожнюємо з психологічним фактором, і є по суті громадська людина.

І коли ми говоримо про психологічну категорію, яка «винитовує людськість із просвіти», то, очевидно, і маємо на увазі якусь суспільну одиницю.

Ці елементарні засади про роль людини в історії нам потрібні для того, щоби запитати себе:

— Чи не дала Європа якось типу творіння, яке — в тій пропорції, що його наділяє так званий «змінний стосунок» і робить історію?

Ви питаєте, яка Європа? Беріть, яку хочете: «миснулу — сучасну, буржуазну — пролетарську, вічну — мінливу». Бо і справді: Гамлети, Дон-Жуани чи-то Тартюфи були в минулому, але вони є і в сучасному, були вони буржуазні, але вони є і пролетарські, можете їх уважати «вічними», але вони будуть і «мінливі». Таку кокетливу путь держить діалектика, коли блукає в лабіринті надбудов.

Тут ми, нарешті, стикаємося з ідеалом громадської людини, яка в своїй біологічній, ясніш психо-фізіологічній, основі вдосконалювалась протягом багатьох віків і є власністю всіх класів.

В цьому сенсі ми нічого не маємо проти того, щоби Леніна порівняти з Петром Великим: як той, так і другий належали до одного типу громадської людини й саме ідеального, що його нам дала Європа. І імператор римської імперії Август, і мислитель буржуазії Вольтер, і пролетарський теоретик Маркс — всі вони в цьому сенсі подібні один до одного.

Це зовсім не значить, що кожний з них, взятий в конкретному оточенні в конкретній час, буде міжкласовим явищем. І той, і другий, і п'ятий служили своїй класі. Але посکільки їхня служба, піднімаючи культуру їхньої-ж класи, викликала розвиток нових сил, що

характеризують поняття прогресу, що мусили прийти їм на зміну й часом були їхнім антиподом, остильки між Леніном і Петром Великим можна поставити знак тотожності. І після Лютера, і робітничий ватажок Бебель належать до одного типу європейської громадської людини. І той, і другий, і п'ятий, і десятий не відрівались від своєї соціальної бази, але всі вони були двигунами історії у пропорції того-ж таки «змінного стосунку». Стан їхнього інтелекту і вдачі дорівнювався даному соціально-економічному й політичному ладу. Цей класичний тип ми мислимо в перманентній інтелектуальній, вольовій і т. д. динаміці. Це та людина, що її завжди їй до вінців збурено в своїй біологічній основі.

Це — європейський інтелігент у найкращому розумінні цього слова. Це, коли хочете — знайомий нам чорпокнижник із Вюртембергу, що показав нам грандіозну цивілізацію і відкрив перед нами безмежні перспективи. Це — доктор Фауст, коли розуміти його, як допитливий людський дух.

І зовсім помилляється Шпенглер: він везе на катапальку не Фауста, а «третій стан», бо доктор із Вюртембергу безсмертний, поки існують сильні, здорові люди.

— Ага... так от про що ви говорите! А чи нема, тут, у вас, ідеалізму? — Подивимось:

— Перша цитата з Мерінга: «історичний матеріалізм ніколи не відхиляє дії ідейних сил».

— Друга цитата з Плеханова: «велика людина баче дії інших і хоче сильніш інших. Вона — герой. Не в тому сенсі, що вона начеб-то може

зупинити чи то змінити ходу речей, а в тому, що її діяльність являється свідомим і вільним виразником цієї необхідної і позасвідомої ходи. В цьому її значіння; в цьому її сила. Але — це колосальне значіння, страшна сила».

Саме ця страшна сила і є згаданий нами тип, і є психологічна Європа, що на неї ми мусимо орієнтуватись. Саме вона її виведе наше молоде мистецтво на великий і радісний тракт до світової мети.

Соціалізм — це, з одного боку, теорія боротьби за царство свободи, з другого — конкретний етап у боротьбі людини з природою. Отже, треба подивитись на справу ширше і глибше, і не думати, що тисячі кашенків, хоч-би її комуністичних, роблять епохальну справу, що вони «зададуть» тон гнилій територіальній Європі, що витягнуть її з болота, куди затягла її колись могутня і прекрасна, тепер стара її безсила буржуазія.

Так стойть справа з психологічною Європою, що до неї антитезою є просвіта Гаркун-Задунайського:

— психологічна категорія є жива людина з мислями, з волею, з хистами. Жива людина є громадська людина. Класичний тип громадської людини вироблено Заходом. Як надбудова, він впливув на економічний базис, на добробут феодалів і буржуазії. Він впливе й на добробут пролетаріату. Його соціальний сенс у його широкій та глибокій активності. *Отже, не можна мислити соціальною критерією без психологичної Європи.*

— І все?

— Ні, тепер дозвольте ще зупинитись на просвіті.

КУЛЬТУРНИЙ ЕПІГОНІЗМ

Motto те-ж, що й до попереднього розділу.

«Нам передано изумительное литературное наследство, на нас, коммунистах, лежит тягчайшая ответственность за то, какую литературу даст нам новая Россия после Пушкина, Гоголя, Толстого».

Так в ересе фесерівські простори сурмить і сурмить «Красная Новь». Ми тут, на Україні, кричимо, хоч і на всі легені, але трохи інакше:

— В минулому лежать надзвичайні шедеври мистецтва. «Третій стан» — дав епоху відродження, Байрона, Гете, Гюго і т. д. Ми, комунисти, несемо на собі велику відповідальність: цілком від нас залежить, яке мистецтво даст пролетаріат у добу своєї диктатури.

Але ця відповідальність ускладнюється, коли ми уяснююмо собі, що це мистецтво мусить творити культурно відсталу націю.

До цього часу ніхто ще не брав на себе труда з'ясувати ту заплутану ситуацію, з якою ми стикаємось в українській культурі.

Звичайно, не важко якомусь зміновіковцеві професорові Ключнікову, поділивши етичну сферу на мораль, право та політику, вивести основні світові програми, і тим перемогти історичну іраціональність. Бо все це зводиться до того, щоби підкреслити на якісь 177 сторінці, що «Россия — первая освободительница мира». Не важко розвязати цю проблему і якомусь тупоголовому петлюрівцеві. Але для нас, що не розглядають національний момент, як самоціль, питання, звязані з цим моментом, ще більше ускладнюються.

Стоїть така основна й нез'лована дилема:

— Чи будемо ми розглядати своє національне мистецтво, як служебне (в даному разі воно слугує пролетаріатові) і як вічно-підсобне, вічно-резервне, до тих світових мистецтв, які досягли високого розвитку.

Чи, навпаки, залишивши за цим ту-же саму служебну ролю, найдено за потрібне підіймати його художній рівень на рівень світових шедеврів.

Ми гадаємо, що це питання можна розвязати тільки так:

— Оскільки українська нація кілька століть шукала свого визволення, остільки ми розцінюємо це як непереможне її бажання, сягнути й вичерпати своє національне (не націоналістичне) офорбллення.

Це — ж національне офорбллення виявляється в культурі й в умовах вільного розвитку, в умовах, подібних

до сьогоднішньої ситуації, з таким-же темпераментом і з такою-ж волею навздогнати інші народи, як це ми спостерігали ї у римлян, що за порівняючи менший період значно наблизились до грецької культури. Ця-ж національна суть мусить себе вичерпати й у мистецтві.

Коли наші погляди в цьому випадку зайдуться з «чаяннями» нашої-ж таки дрібної буржуазії і навіть фашистів, то це зовсім не значить, що ми помилюємося.

Бо і справді: національне офорбллення — це не що інше, як звичайне офорбллення культури того чи іншого народу. Його використовують усі класи. Найкраще за всі його використав «третій стан». І коли дрібна буржуазія хапається за нашу ідею, то, по-перше, вона розуміє її, як націоналістичну суть, по-друге — коли справа йде до певної міри і про те, що ми говоримо — то її до певної міри тут без законного й антирадянського пема.

Словом, коли «націонал-більшовик» Устрялов приймає програму компартії, то це зовсім не значить, що ця програма потрібує корективів.

Наша постановка — це послідовний висновок із політики нашої партії що до національного питання. Такою постановкою ми остаточно — по лінії мистецтва — можемо розвязати цю «прокляту проблему», яка затримує класову диференціацію на Україні, а відціляє її похід людськості до комуністичного суспільства.

Але тепер, коли ми перейдемо до дійсного стану речей, то треба сказати:

— Наша постановка тільки в тому випадку буде мати реальні наслідки, коли нове суспільство стане розглядати наше мистецтво в фокусі світових мистецьких колізій. Іншими словами: ані на мить не спускаючи з ока відповідних досягнень інших країн, ми мусимо найти як-найближчі шляхи до повного розв'язання, бо в протилежному разі нема рациї робити нашої установки. Що ж до того, що ми маємо більше тенденцій на позадництво, за це говорить усі історія нашої нації.

Це — класична країна гаркун-задумайства, просвітніства, культурного епігонізму. Це — класична країна рабської психології. Не дарма саме вона її породила антitezу до психологічної Європи: цю «ідеальну» просвіту. Коли тов. Сталін говорить, що розвиток національної культури залежить від самої нації, яка думає творити цю культуру, то наші епігони розуміють це так:

— «Приїдте і володійте нами».

Від Котляревського, Гулака, Метлінського через «братчиків» до нашого часу включно, українська інтелігенція, за винятком кількох бунтарів, страждала і страждає на культурне позадництво. Без російського диригенту наш культурник не мислить себе. Він здібний тільки повторювати зади, малувати. Він ніяк не може втямити, що нація тільки тоді зможе культурно виявити себе, коли найде їй одині властивий шлях роз-

витку. Він ніяк не може втямити, бо він боїться — держати!

Хіба наші сьогоднішні розмови про масове мистецтво не є ознакою позадництва? Хіба нам і досі не доводиться витягувати ганебну постаті Гаркуна і ставити її поруч із Європою, хоч-би і для контрасту? Може ж це, скажите, лірика? Може ж це «манівці personalia?».

Тов. Дорошкевич вагається, що краще: просвітніство чи естетичне міщенство. Ми не вагаємося і кажемо: нара п'ятак. Міщенство — завжди міщенство і завжди йому одна ціна.

Але коли ми візьмемо конкретні постаті з нашого минулого, які захоплювались естетизмом, то їй Євшан, і молодий Семенко, і Вороний є для нас не тільки представники певних соціальних груп, але і трагічні моменти в історії нашої літератури. Коли взяти ті умови, в яких росла й розвивалась хохландія, коли взяти на увагу ту атмосферу жахливого позадництва, в якій жив той- же поет Вороний, то нема нічого дивного, що наші естети впадали в крайність.

Хіба це знамените *Part pour l'art* не проробило з часів Оріосто певної еволюції? Хіба античний патроль — «краса» з означенням класових сил не шукав іншої гармонії, де-б звучали громадські мотиви? Хіба той- же Пушкін (знову звертаємося до «російської революційної літератури») не був тому яскравим прикладом? Хіба за «Русланом і Людмілою», цим «Orlando furioso», ми не бачимо ще Пушкіна — громадянина?

Але Пушкін жив у нормальній атмосфері культурного будівництва, а Кобилянська, припустім, — за великою китайською стіною, серед дикунів та епігонів. Чи могла ж вона, можливо пересічний талант, поставивши перед собою велике завдання, вийти передмежем?

Український естетизм, як каже тов. Дорошкевич, «становив найповерховішу з громадського боку, найменш упливову плівку нашої літератури». Але чи значить це, що він був антигромадським явищем?

Коли формула: «мистецтво для мистецтв» є ознакою розкладу мистецтва, а також суспільства, то треба сказати, що в часи нашого українського естетизму наше національне мистецтво й наше національне суспільство тільки - но становилось на ноги. Але, не припускаючи навіть цієї засади, ми, закликаючи до прийняття психологічного заходу в той - же час надаємо представникам нашої модерністсько - етичної Європи велике громадське значення. Бо ми виходимо не з сахаринно - породницьких зasad, які затримують національний розвиток, а з либкою розумінням національної проблеми.

Українське мистецтво мусить найти найвищі естетичні цінності. І на цьому шляху Вороній і Свішани були явищем громадського значення. Для нас славетний «мужик» Франко, який вважає Флобера за дурня, менш дорогий, ніж (да не буде це personalia!) естет Семенко, ця трагічна постать на тлі нашої позадиницької дійсності.

Що - ж до ідеального революціонера - громадянина, більшого за Панька Куліша не знайти. Здається, тільки він один маєтить світлою плямою з темного українського минулого. Тільки його можна вважати за справжнього европейця, за ту людину, яка наблизилась до типу західного інтелігента. І ми зовсім не розуміємо, чому тов. Дорошкевич уважає його за представника «чорної Європи», на наш погляд, це саме й є Європа червона. Бо - ж під «червоним» ми розуміємо не що інше, як символ боротьби.

Куліш був по суті ідеологом сильного «третього стану», і коли - б він не стикнувся з мертвою стіною культурного епігонізму тодішньої української інтелігенції, ми - б, безперечно, в часи горожанської війни не мали - б таких вождів, які завжди плентались у хвості маси. Як у свій час національні війни були революційними; червоним явищем в історії мідськості, так і Куліш для нашої країни був прогресивною, червоною Европою.

Але чи значить це, що ми радимо брати за ідеал Кобилянську чи то Куліша? Хто так подумає, буде пайвою людиною. Ми тільки хочемо подивитись правді в очі.

Ці люди стояли на правдивому шляху, але, стикнувшись із рідним позадицтвом, залишились трагічними постатями, повними протиріч і помилок. Що - ж до їхньої ідеології, то ясно — вона була буржуазна, це б - то в даний момент відсталана, контр - революційна і нам не потрібна.

— Але почекайте, — зупиняє нас Дорошкевич:

— «ставити тепер нашому письменнику абстрактно-европейські вимоги — вибачте, це значить не дооцінювати соціально-побутових можливостей і вимог нашої доби. Наш письменник, що виходить із бідняцького й селянського села та николи з міста, не кінець класичної гімназії, не знайомиться з курсом історико-філологічного факультету в університеті св. Володимира».

Хай пробачить нам наш шановний опонент, але цій тираді ми відчуваємо, по-перше — барський т. інтелігента-народника, а по-друге — вважаємо тим саме це «недооцінювання соціально-побутових можливостей нашої доби».

Перш за все, які вимоги нашої доби?

— Перед нами, як перед молодою класою, і перед пами, як перед молодою нацією, ця доба ставить такі завдання: утворити за всяку ціну нове і справжнє мистецтво.

По-друге, які-ж ті соціально-побутові можливості? Дійсно, соціально-побутові можливості того письменника, що про нього говорить тов. Дорошкевич, тотожні відповідним можливостям якогось дикуна.

Але чи буде це письменник? От у чому сіль питання!

На наш погляд, звичайно, ні!.. Коли ми маємо на увазі не писаря, а таки-ж письменника. Що-ж до справжнього художника слова, то він може навіть

і не сторожувати в університеті св. Володимира (Горький, припустім, теж не сторожував), але він повинен зрозуміти цю абстрактну Европу.

Ми вже спиралися на Маркса, який казав, що «певні періоди розквіту мистецтва ніяк не відповідають загальному розвиткові суспільства». Могли б це раз цитувати його, але, гадаємо, досить! Де-ж тут неясність, коли ми кажемо: кожна класа, в тому числі і пролетаріят, творить своє мистецтво через свою більш-менш талановиту молодь і ніяк не всім загалом. Невже не ясно, що ця молодь може в культурі стояти вище від своєї класи на сто, на тисячу і т. д. голів?

Наші соціально-побутові можливості воїстину низької марки. Але це зовсім не значить, що ми мусимо втішатись тим примітивним напівдикунським письменством, яке дає нам наш новий «розночинець». Провінція Вергелій не вчився таки в класичній гімназії св. Володимира, і все таки... і все таки він був Вергелієм. Златовратський і Успенський не тому не дали творів, рівних тургеневським, що були «розночинцями», а головним чином, тому, що тоді російська буржуазно-поміщицька література пішла на спад... і тому (вертаємося до раніш сказаного), що та соціальна група, яку вони представляли, цеб-то міщанство її селянство, ніколи не візьмуть на себе історичної місії, тому що, знову повторюємо, для цієї прослойки мистецтво носить вузькоутилітарне значення. Це «розночинці» в масі, як правило.

Що - ж до окремих постатей, які намагались рецензувати «третій стан», то «пестовому Віссаріону» наприклад, типовому «розночицеві», ніщо не пошколо стало найбільшим російським критиком, на сяє голів вищим за критиків дворян. Навіть і тим - же «розночинцем» Достоєвським щось не ладить в нашого опонента: його, Достоєвського, «чернетки орігінали» в світовій літературі займають більше поважне місце, ніж «француз» — Тургенев. Так думаємо, Дорошкевич — навпаки.

В загалі, треба сказати, що аналогія: «розночниця» — селянин - робітник «трохи й павіть більше, як трохи», невдала. Цим не можна доказати, певно, виправдати сучасних златовратських у мініятюрі.

Хай ще раз пропрачить нам тов. Дорошкевич, але в таких спробах ми відчуваємо запах чарівного яблука з «п'ятнишком» з кошика хоч і прекрасної, але далекої і неможливої «Лізи Калітої». Конкретніше все це аксесуари з народницької скриньки, і ведуть вони свою родословну від тієї - ж культурної української інтелігенції, яка весь час стежить за диригентською паличкою російського «ліда - шостидесятника».

Життя ускладняється. Треба шукати інших паралелів, порівнань, аналогій. Справа в тому, що ми не підемо на альянс із грінченківщиною. Ми, як і пролетаріят, ведемо свою родословну від Куліша, від великого «третього стану». З потенціальним буржуазією нічого не маємо спільногого. Вузькоутилітарний сахарин ми виробляти не будемо.

Тов. Дорошкевич не виправдав безграмотність нашого письменника, бо він грубо підійшов до системи надбудов. В мистецтві не завжди така послідовність: дворянин - розночинець — селянин - робітник. Буває і так: дворянин, а потім селянин Шевченко. Де - ж подівся Винниченко? Очевидно, в еміграції.

Тов. Дорошкевич, виправдовуючи безграмотність нашого письменника, який не здібний розібрatisя в психологічній Европі, тим самим і своїм великим авторитетом пропагує так званий масовизм. Оскільки - ж ця «червона» халтура виходить під патиском ідеології зі столицького отруба, ми зі спокійною совістю беремо цитату з Тугенгольда:

— «декаданс — то є всезростаюча перепро-дукція митців: колосальні виставки, ринки картип, де справжні твори мистецтва губляться в цілому морі бур'яну, пезлічимий патови наслідувачів, цих вересклівих пороссят, які з ненажерством накидаються на кожного більшого митця, зялязують і призводять до абсурду кожну велику ідею, нарешті, декаданс є повним розривом між народом і мистецькою культурою, між публікою і митцями. Але всі ці симптоми свідчать не так про занепад мистецтва, як про смерки нашої культури».

Всі ці ознаки ми бачимо й тепер у себе. Декаданс дійшов своєї кульмінації. Ми б'ємо тривогу й заявляємо:

— Та класа, що дала геніяльних теоретиків і практиків революції, не може не дати в скорому

часі і своїх більш - менших талановитих митців. Верглій прийде... можливо й тепер із провінції, можливий тепер не один. Він не був павітъ за сторожа в університеті св. Володимира, але він (коли це вже буде дійсно він!) одкриє нову сторінку в історії світового мистецтва. З його приходом буде нанесено страшний смертельний удар культурному епігонізму.

— Фу, чорт! Пробачте: і тут лірика. Так от останнє питання.

ФОРМАЛІЗМ?

Да, у нас нет литературы! «Вот прекрасно! Вот новость!» — слышу я тысячу голосов в ответ на мою дерзкую выходку. «А наши журналы, подвизающиеся на ловитве европейского просвещения? А наши альманахи, наполненные гениальными отрывками из недоконченных поэм, драм, фантазий, а наши библиотеки, битком набитые многими тысячами книг российского сочинения, а наши Гомеры, Шекспиры, Гете, Вальтер-Скотты, Байроны, Шиллеры, Бальзаки, Корнели, Мольеры, Аристофаны? Разве мы не имели Ломоносова, Хераскова, Державина, Богдановича, Петрова, Дмитриева, Карамзина, Крылова, Батюшкова, Жуковского, Пушкина, Баратынского и пр., и пр. А что вы на это скажите?» — А вот что, милостивые государи, хотя я и не имею чести быть бароном, но у меня есть своя фантазия, вследствие которой я упорно держусь той роковой мысли, что, несмотря... (їде величезний період) на все это: у нас нет литературы.

Виссарион Белинский («Литературные мечтания»).

— «Ей чорту», як все це обридло! Іноді си і думаєш: «і справді, чи не толочиш ти вод ступі?» І така тебе візьме розпуха, хоч лягай ж у домовину. Тільки спортсменське «ану» їй виз «а ну, докажи, що її ти маєш деяку енергію, а докажи, що її ти здібний вірити її не зраджувати ся переконань. А ну!»

Заздримо тобі «нейстовий» Вікаріоне... бо не в твій час «опоязівці». Повір пам — і ти був формалістом. І справді: маючи за спиною таку скучу плеяду письменників, ти твердив: «нет літератури». Хіба це не формалізм? Ми не діждалис поганеньких Пушкіних... а скажи ти свою «фантазію в наші дні? Ну? Тов. Пилипенко «пропише тобі та іншию», що її в домовину не потрапиш!

— Як? Літератури, кажеш, «нет»? Ах ты «манман», ах ти маніяк... формаліст несчастенський!

Словом, наші опоненти вміють лаятись (див. № «Плужанина»)... школа тільки, що їхня лайка го й порожня і нас зовсім не переконує.

Але з чого-ж вони виходять, коли обвинувачую нас у формалізмі: знову-ж таки з заяленої демогії чи з нерозуміння цього терміну?

Проте, обидва припущення «країші»: коли ми маємо справу з першим, то їм це не робить чести, коли-справа йде про друге... то її де їм не робить честі.

Отже, треба зробити таку середню: — чули, є щось якийсь формалізм, що він визначає якусь ідеалістичну школу, що його сповідають якісь «оп-

язвіці», що ці якісь «опоязівці», так - би мовити, комусь «в опозиції». І ще чули, що «олімпійці» (до речі, велике досягнення: тов. Пилипенко взяв, нарешті, «олімпійців» у лапки) дуже таки напирають на художній бік справи. Отже, чому-ж їх не назвати формалістами, тим паче, що її вони кричать: «нет літератури!»

Ідеолог масовизму так і пише:

— «Колись із формалістами в поезії (а тут Хвильовий виступає саме, як формаліст) бився добре тов. Троцький».

Що Троцький «добре бився з формалістами» — це так. Але при чому тут Хвильовий? Де він висловлював свої погляди на формалізм? Коли це було, дозвольте спитати.

— Як «коли це було?» А «романтика вітажму»? Хіба це не формалізм? Хіба це не ідеалізм? Хіба це, нарешті, не... зеровщина (наш лідер тоді ще не читав Зерова).

І тов. Пилипенко обґрунтовує:

— Так, мовляв, «кожна класа і її мистецтво проходить певний цикл розвитку: народження, занепад і смерть. «Замкнене коло». Але класа трудящих не матиме смерти. Пролетарське мистецтво зміниться мистецтвом безкласової доби не в наслідок революції, а органічним шляхом. Отже, тут «замкненого кола» немає, і не всі значить закони буржуазного мистецтва стосуються і мистецтва пролетарського. Хвильовий ідеалізує мистецтво, ставить його по-над класовою

боротьбою... він забув про... матеріалістичний світогляд і натомість ставить «вітаїзм».

Отже покличемо, як експерта, здорову логіку і вияснимо, що - ж по суті є для тирада.

Ми вже не зупиняємося на «трудящих». Бо і справді, кого під цим словечком можуть зрозуміти люди? Ми знаємо різних трудящих: трудиться пролетаріят, але трудиться і багато іншого народу. Для селянської газети таке слово підходить, але для мистецької теорії — навряд.

Не зупиняємося ми й на такій цікавій формулі: «трудящі не матимуть смерті». Бо й справді: це - ж з теоретичного боку цілковитий понсанс.

Нас цікавить інший бік справи, а не ці незначні, хоч і характерні ляпуси.

Тов. Пилипенко, очевидно, довго «ламав» голову над нашою «романтикою вітаїзму». Очевидно, не одну годину шукав у ній ідеалізму і збочення від матеріалістичного світогляду. Але що - ж він із себе видавив?

Не що інше, як ту - ж саму демагогію, що нею він форсить уже кілька місяців.

І справді, навівши уривок з нашої брошури:

— «Пролетарське мистецтво пройде етапи романтизму, реалізму і т. д. Це замкнене коло законів художнього розвитку», він тут - же подає такого коментарія:

— «Правда сплутанна з брехнею. Кожна класа проходить цикл розвитку: народження, розквіт, занепад, смерть. «Замкнене коло». Але класа трудящих не матиме смерті».

Ми просимо читача вдуматись у ці дві цитати і сказати нам по - широти: чи можна так поводитись зі своїм опонентом, як поводиться тов. Пилипенко, і чи не високомірно він ставився до своєї автоторії: мовляв, все одно не втамлють.

Ми говоримо про закони художнього розвитку, а Пилипенко — про закони існування мистецтва в узькому значенні цих слів.

Ми говоримо про романтизм, реалізм, а Пилипенко про народження, розквіт, занепад та смерть.

Як бачите, наше «замкнене коло» пічого немає спільногого з його «замкненим колом». Як бачите, це просто некрасиве поводження з матеріалом. Як бачите, це просто ставка на «дурачка».

Отже, оскільки ми віде не говорили ні про «народження», ні про «смерть», оскільки ми не могли сказати їй що «пролетарське мистецтво зміниться мистецтвом безкласової доби в наслідок революції». Все це продукт гарячої фантазії тов. Пилипенка.

Що буде через кільчу років із мистецтвом — ми не знаємо і нас це зовсім не цікавить.

Ми говоримо про період переходової доби й говоримо, що мистецтво цього періоду підлягає тим - же законам розвитку, що й буржуазне. Які це закони — ми вже сказали вище.

В тій - же статті Троцького, що з неї дитує наш опонент, сказано так:

— «Художня творчість є завжди складна перелицювка старих форм під впливом нових товчків».

Що це значить? Чи не те-ж саме, що кажемо ми? Наші «романтизм», реалізм і т. д. і є ця «складка перелицовка». Отже, треба було б тов. Пилипенкові замість демагогувати й накидати нам «розквіт, занепад і смерть», уважніш читати того автора, з якого відбереться цитувати. Намагаючись обвинуватити нас в ухиї від матеріалістичного світогляду, наш опонент тут- же показує свої слабкі сторони. Цікаво спостерігати, як голова «Плугу» борсається в матеріалізмі. Більш вдачної ролі, як заперечувати «напищеного» Хвильового, що вбогість свою весь час ховає за красиві фрази та календарні афоризми,— і придумати важко. А от під- ж, і ця роля не під силу.

Bo і справді: як ми подали «романтику вітайніза»? — Як антитезу до мистецького ліквідаторства. Неваже треба надавати так багато значення тому, що «вітайнізм» звучить так, як «біологічний віталізм». Не дарманами, щоби не наводити на гріх своїх супротивників, свідомо зробили помилку, викинувши «л». Не так давно «пресловутий» Шпенглер робив спростовання: в його поняття «реалітивізму» втискували зовсім інший зміст, піж той, що його він мав на увазі. Наш сьогоднішній реалізм, зі слів Воронського, можна майже ототожнювати з матеріалізмом. А хіба Августін Блажений, цей типовий ідеаліст, не називався у свій час реалістом? Справа- ж не в назві, а що під цією назвою ховається. Звичайно, Кант був формалістом, звичайно, Шкловський проповідує ідеалізм. Але при чому тут ми? Де, в чому наша теорія

подібна до біологічного віталізму, що, як відомо, «фетишизує окремі сторони процесу»? Відкіля це видно, що ми, як іоніти, кажемо: «в начале бе слово»?

Один той факт, що ми не мислимо в класовому суспільстві безкласовою мистецтва, розбиває всі наклепи на нас у формалізмі. Треба- ж все- таки відповідати за свої слова, навіть тоді, коли їх висловлює і «масовий» критик. Тим більше це треба сказати про Пилипенка, як ідеолога масовизму. Варто було йому кинути дві- три фрази, як уже його беззламні учні підхопили:

— «Нове об'єднання, — пише про нас т. Щупак, — («якщо воно утвориться») (утворилось!! М. X.), яке висовує примат форми над приматом ідеології, буде цілком на руку опічникам».

Хоч у нашого друга, як бачите, і багато претензій, але ми глибоко переконані, що він стільки розуміється в формалізмі, скільки ми в писаризмі. Чи може і його збентежив Троцький? Коли це так, то да навчиться він читати його:

— «Цілком справедливо: по одним лише принципам марксизму ніколи не можна судити, відхиляти чи приймати твір мистецтва. Продукти художньої творчості повинно, в першу чергу, судити по їхніх законах, цеб- то законах мистецтва. Але тільки марксизм здібний вияснити, чому, відкіля» і. т. д.

Хіба ми не те-ж саме кажемо? Художній твір треба «судити в першу чергу по законах мистецтва».

І це зовсім не зnaчить, що ми висовуємо «примат форми» над «приматом ідеології», що ми хочемо «підупастi на руку оплічникам». (Ну і словечко! Без п'яти хвилин не «опричники»). Тільки товариш Шупак і міг придумати його). Щоби розібратися в тому, що говорить у даній цитаті Троцький, треба, звичайно, не бути вульгарним марксистом і трохи розумітись в діалекції.

Коли пIужанин, хоч-би й київський, припустім, напише якийсь твір, то ми, перш за все, мусимо подивитись і сказати собі: що він написав — репортерську замітку чи художній твір.

— Ми маємо право (і саме, як марксисти) зробити це?

— Очевидно, маємо, інакше ми не знали - б, з ким познайомилися, чи думки здобули честь вислухати.

В чому-ж тодi питання? При чому тут формалізм і «примат»? Коли подивитись на справу уважніш, то будемо мати таку картину: в той час, як Хвильовий «дразниться» календарними афоризмами, його супротивники приймають це за чисту монету й собі намагаються форснути «вченими приматами».

Аж з Шкlovським, аж з Якобсоном, аж з Крученіх і т. д. нам не по путi, як не по путi нам і з вульгарними марксистами.

Формалізм ми вважаємо за ідеалістичну течію в мистецтві, яка має своє соціальне коріння. Коріння формалізму лежить в буржуазному світогляді. Формалізм, як технічний апарат, має радію на існуванні,

і його ми використовуємо. Але ми, закликаючи до формального вдосконалення, ніколи не забуваємо основної мислі, яку подала марксистська естетика:

— «щоби з успiхом iти по слiдах Міклель Анджела, треба вміти мислити й почувати так, як мислив і почував великий флорентинець».

Таку думку висловив Плеханов із приводу художньої виставки в Венеції. Такої думки дотримуємось і ми. І чи не тут «зарито формалістичну собаку»? Бо і справдi: що таке тi невдалi спроби, якi ми спoстergaєmo в сьогоднiших творах? Що таке цe пIужанске «молоде життя»? Чи не вбога пародiя на художнiй твiр i на художника?

Вся справа не в «асонацiях та алiтерацiях», а знову-ж таки в тому, щоб «мислити й почувати» (хоч у мiнiятюri) так, як мислив і почував великий флорентинець. Справа в тому, що ми до своїх завдань пiдходимо кустарно. Тільки той письменник має рацiю на iснування, який здiбний пiзнati життя, не тикаючись що-хвилинно в свою «платформу». Це не значить, що йому не треба корегувати ідеологiю своєї творчостi, а це значить, що «по циркуляру» мистецтва утворити не можна. Ніякi «асонацiї та алiтерацiї», цеб-то те, що стосується справжнього формалізму, його не врятують, коли вiн не подивиться на свiт вiльним поглядом свого класового свiтогляду. От чому ми й кажемо: — вас, 1200 письменникiв із Хвильовим умiстi, якi за 8 рокiв революцiї не дали жadnoї поvisti, жadного роману глибоко поважаємо. Але

покиньмо дурити себе: в атмосфері диких поглядів на мистецтво ми ще 8 років, коли не всі 80, будемо підентатись позаду інших країн.

Такий наш «формалізм», і коли він нічого не має спільного зі справжнім, то в цьому ми зовсім не повинні, бо ми й не називаємо його формалізмом.

Що-ж до «опозиції», то треба сказати це:

— Прийнявши в основу твору ту чи іншу актуальну ідею, не можна не думати і про те, як передати її. Тут нам до певної міри й допомагають формалісти, як технічна школа. І коли дехто із сучасних письменників, втішаючись «великими» темами, не звертає уваги на «читабельність» своїх речей, то це теж печальне явище. Він теж не вміє «мислити» так, як згаданий флорентинець.

Всі ці елементарні засади ми подаємо тільки тому, що нас весь час цікують формалізмом. Далібі, навіть ніякovo було писати цей розділ: все так «просто і ясно»... і ніяких тобі «приматів».

Як бачите, наша основна вимога — це уміти думати і почувати. В нашу епоху великих зворушень, великих держаній і великих польотів, ми інакше не мислимо художника. Тому ми й тягнемо його до психологічної Європи, тому ми й закликаємо його вбити в собі віковий епігонізм.

Отже, тільки упереджена людина буде шукати в нашій програмі ідеології формалізму.

НОВИЙ ОРГАНІЗАЦІЙНИЙ ШЛЯХ, ЯК РЕЗЮМЕ

Якась кумушка вже розповіла тов. Щупакові, як ми мислимо новий організаційний шлях:

— «Це об'єднання, яке постає під знаком ворожості до організаційної і громадської роботи, проголошено, як організацію місцевого значення», але воно все-таки «прагне всеукраїнського маштабу».

Отже, по-перше, доводимо до відому голови київського «Плугу», що кумушка, не будучи добре поінформованою в справах харківських літературних пертурбацій, лешо йому перебрехала: пікто й піде з «олімпійців» не виставляв такого пункту. По-друге, коли розуміти організаційну і громадську роботу в тих формах, в які вона виливалась у «Гарті» і «Плузі», то Щупак має рацію саме так інформувати суспільство: ми дійсно вороги згаданої роботи. Бо і справді:

— Завдання письменника ширші і глибші за ті, що їх ілюструють пілсудянські вечорниці та ті бухгалтерські засідання, які відбуваються по різних гарто-пілсудянських бюрах.

Організаційна і громадська робота письменника лежить, перш за все, в його творах, по - друге - в профспілці, по - третє - у живому спілкуванні з масами. Коли письменник вештається серед трьох десятків писарів, яких штучно втягнено в літературу, і як головне, не відповідають його запросам, то це ще далеко не значить, що він веде громадську роботу. Навпаки, він одривається від неї.

Але коли він із вільної ініціативи так чи інакшо втручається в наше громадське життя, то це і є те, чого ми хочемо.

Отже ми й кажемо: треба покінчити з напівмертвою гуртовщиною, як з антигромадським явищем.

Що - ж до «місцевого чи то всеукраїнського маштабу», то ми на це дивимось простіш:

— Буде вже наслідувати «папі». Всі ці літературні всеукраїнські ЦК зовсім не потрібні для письменника. Справа не в літературному ЦК, а в літературі.

Отже «це об'єднання» ю «місцевого значіння», і «всеукраїнського маштабу». Це цілком залежить од того, як «це об'єднання» буде впливати на суспільство і які твори буде давати: коли його продукцію буде читати все населення України, то значить «це об'єднання «всеукраїнського маштабу», коли його творами буде втішатись, припустім, один Харків, то значить воно «місцевого значіння».

Як бачите, справа з «симпатиками» стоїть простіш. І ще ми доводимо до відому тов. Шупака: в нашому «клубі» об'єднуються за принципом ідеологічним,

і хай він не вірить «даме приятної во всех отностях».

А в тім, дозвольте точніше поінформувати про новий організаційний шлях.

Тут ми, власне, думаємо використати ті тези, які пророблено і внесено було від групи гарто-партизанів на одно із засідань ЦБ «Гарту» і які на цьому ж засіданні і цей - же ЦБ був ухвалив.

Отже, ще раз до абетки комунізму: «діялектика є революційний нерв марксизму». Таким чином, ми, щоби не бути «червоними» реакціонерами, мусимо подивитись на всі явища життя крізь призму діялективного мислення. Коли ми «б'ємося» не за «Гарт» та за «Плуг», а за робітниче - селянське мистецтво, за мистецтво (зосібна ю літературу) переходової доби, то давайте подивимось, чи не пережило це мистецтво ю ця література тих організаційних форм, в яких вона існувала ю існує до цього часу.

Велика соціальна революція висунула актуальну справу організації таких літругруповань, як «Гарт» і «Плуг». Вони мусили відограти ролю не стільки літературного, як революційного чинника: треба було протиставити щось старому, цільному, буржуазному мистецтву. Отже, оскільки утворення цих угруповань виникло за, так - би мовити, «негайним замовленням» молодої класи, яка не мала ще своїх художників, як і культурних традицій, оскільки всіх гарто-плужанських письменників можна було вважати письменниками тільки умовно. Саме цим «умовно» ю пояснюються

той великий наплив у ці організації, який ми спостерігаємо й до цього часу. «Гарт» і «Плуг» брали на себе рою не стільки конструктивного фактора, скільки деструктивного. На їхню долю випала таємисторична роль: вони мусили не стільки утворювати мистецтво молодої класи, скільки деморалізувати табор буржуазних митців, витягуючи таким чином маси з-під впливу ідеології старого мистецтва. Словом, ці наші робітниче-селянські угруповання відогралі ту-ж саму рою, що її брали на себе подібні організації за часів як великої французької революції так і в часи Паризької Комуни.

Аналізуючи роботу «Гарту» і «Плугу», після років їхнього існування, треба сказати, що в основному вони цю роботу виконали. Мало того, вони прискорили диференціацію серед так званих попутників. Нарешті, треба підкреслити останнє і найголовніше на сьогоднішній момент:

— В колах цих організацій асимілювався і почасти виробився (винні в цьому не «Гарт» і «Плуг», а закони життя) певний кадр ужсе не умовних, а таки справжніх, хоч і маленьких, будемо казати, письменників.

Але перший етап пройдено. Революція ввійшла в полосу мирного будівництва, в полосу «непу». Боротьба не втихає, вона тільки прибрала інших схованих форм. Боротьба на ідеологічному фронті проходить із великою завзятістю. Очевидно, і в художній літературі, як ідеологічній надбудові, не мусить бути спокою та ладу.

Але хто-ж цю боротьбу буде провадити в цій тонкій ідеологічній надбудові, яка зветься мистецтвом? Очевидно, митці й ті, що мають чималий мистецький багаж.

Буржуазна література через своїх свідомих чи позасвідомих агентів подасті для цієї боротьби найкращі свої сили. Робітниче-селянське мистецтво мусить же саме зробити.

Тут ми і стикаємося із тим кадром не «умовних» письменників, яких ми маємо в «Гарті» і «Плузі».

Але чи здібні вони протиставити себе в мистецтві навалі тій старій і консервативній ідеології, яку сповідує сьогодні непмано-куркуль?

Безперечно, здібні. Але за тієї умови, коли вони будуть до певної міри чітким і викристалізованим ядром.

Виходячи з цілевої установки масового охоплення, «Гарт» і «Плуг» втягли до себе широкий загал, який, виправдавши свого часу свою масовість, поступово, вибираючи нові неоформлені сили, створив затичку до оформлення мистецьких ідеологічно-чітких одиниць. Таким чином, в наші дні ці організації не тільки поволі перетворилися в культурницькі, але й загрожують зробити зі свого письменницького ядра ідеологічно-мистецький кисель, невиразну, аморфну «масу». Саме виходячи з марксистської формули: «буттям визначається свідомість».

Навіть один цей факт уже ясно говорить за те, що робітниче-селянська література мусить шукати нового організаційного шляху.

Але візьмімо далі:

— «Гарт» і «Плуг», захопившись внутрішньою організаційною боротьбою, інакше кажучи — ідеологічною, бо організаційна боротьба виникає тоді, коли є якась ідеологічна неп'язка, — весь час гальмували нормальний розвиток творчості своїх письменників і «саме тому, що була страшена неясність: чому «Плуг», який не будучи есерівською організацією, «сикаристовуючи тільки селянські образи», мусить вести організаційну, чеб-то ідеологічну боротьбу з «Гартом».

Як бачите, друга наша теза являється по суті висновком із першої. Даліші тези теж виходять із неї, бо стержнем питання все-таки залишається масовість чи то масовизм. Треба мати багато волі, щоб опорожнити той горщик, в якому розташувалась гарто-плужанська каша поневовської виробки. Ми не бемо на себе сміливости виконати всю роботу, але частину тез ще подамо:

— Установка на так звану «комсомольську», «жіночу», «дитячу» та іншу літературу, що її практикували ці організації, ще раз підкреслює, що ми маємо справу з культурно-освітніми організаціями, бо з мистецького погляду, з погляду тих завдань, які стоять перед нами, це абсолютно не витримує критики. Робітниче-селянська література єдина і для робітників, і для селян без розподілу на партійність та пол. «Гарт» і «Плуг», наче «тощі фараонові корови», втягли до себе і письменників, і художників, і композиторів (утворюючи відповідні сектори

та секції, словом, нова головнополітосвіта). Але дали вони їм що-небудь? Ні! Одержані від них що-небудь? Теж ні, бо... каша, бо композитор, припустім, не маючи потрібного йому оточення, губив свою кваліфікацію і, головне, думав не про свої композиції, а про те, що йому сказати на бухгалтерському засіданні.

— Широке втягування та прийом у свої лави нових членів (— Чи до вас у «Плуг» можна записатись? — А ви відкіля? — Та от із Микитівки, хлібороб. — Чому-ж, будь ласка, подайте заяву!) довело, зрешті, до того, що більшість, одержавши членські квитки, вважали себе за цілком закінчених письменників. Це розвивало чванство, політиканство, ледарство.

— Так звана масова громадська робота полягала в улаштованні вечірок, гастролів, нальотів на ті чи інші клуби і призвела, нарешті, до замкнутої гуртковщини (харківські «Плуг» і «Гарт»).

Отже, ми вважаємо за доцільне в інтересах розвитку мистецтва, а, зокрема, і літератури на Україні створення таких форм мистецько-літературних організацій, що сприяли б:

— Концентрації творчих одиниць (критики, критики-публіцисти, літератори-художники), які-б, з одного боку, могли б задоволити підвищені вимоги робітниче-селянських мас, з другого — здібні-б були протиставити старій ідеології в мистецтві новий світогляд молодої класи чітким і виразним шерегом.

За молодих художників із робітниче-селянської маси боялись, в умовах пролетарської державності,

нічого. Виявлення молодих сил, наперекір «Гарту» і «Плугу», переводиться життям коло журналів, газет та інших видань. Для молодих сил є широкий простір.

— Вважаючи організаційну боротьбу між «Гартом» і «Плугом» за не доцільну, ми в той-же час стверджуємо: молоде мистецтво може вигартуватись тільки в процесі баталій по художніх установках (ґрунтуючись, звичайно, на єдиній пролетарській ідеології).

Отже, на новому організаційному шляху не тільки зайдуться різні школи й напрямки, але туди прийдуть і молоді сили через індивідуальні звязки.

— Глибоко поважаючи товаришів робселярків, надаючи їхній роботі значіння більше, ніж тій, що ми хочемо провадити, ми в той-же час говоримо:

— Практика масового втягування робселярків до «Гарту» і «Плугу» псувала і псує пionерів культурної революції, збивала і збиває багатьох із них із пантелику, відхиляла їх від справжнього розуміння робселярівських завдань.

Словом, од нині наше одне із чергових гасел не «дайош кількість — хто більш», а «дайош якість». Треба відтворити знищений художній критерій.

Таким чином, ви бачите, що перед нами стоять такі завдання, які ані «Гарт», ані «Плуг» в умовах нашої дійсності й у старих організаційних формах не можуть на себе взяти. Виконавши свою історично-позитивну ролю, вони з колишньою своєю установкою стали негативним явищем. Отже їм залишається тільки одне:

— Оголосити себе спілками гуртків мистецької самосвіти. Це єдиний для них вихід, коли вони хочуть жити. Тільки в цьому разі їхня дорожка може зійтися з новим організаційним шляхом.

Такі наші основні думки. Нова організація і буде базуватись на них. В це нове революційне угруповання мусять увійти письменники як «Плугу», так і «Гарту». Ми пролетарську літературу в вузькому розумінні цього слова (деб-то ту літературу, яка свідомо бере в основу свого змісту постулати компартії) розуміємо, як ідеологічно-художній авангард літератури переходової доби. Отже, ми не мислимо, щоб у нашій організації не було письменників із незаможницько-середніцьких кол, тих, що приймають пролетарську ідеологію, але «використовують селянські образи». Таким чином, ми й на цьому ставимо крапку: ми не хворіємо на «лівизну».

Але що-ж знаменує собою цей новий організаційний шлях?

Не що інше, як перенесення нашої мистецької роботи в інший план. Цього вимагає життя, цього вимагає маса, — саме та класа, який ми хочемо служити. Життя нас не чекає і, головне, не чекає нас та ідеологія, яка зі столипінських отрубів. Отже, поспішаймо до інституту марксизму. Покиньмо безграмотно «критикувати» Зерова. Навчимось серйозно підходити до явищ нашої складної дійсності.

Кінчаючи свою статтю, ми не можемо ще раз не попрохати пробачення в тих товаришів і друзів, себелюбство яких ми зачіпали в своїх розділах. Цим ми не збираємося одхилити удару супротивника: ми з радістю зустрінемо його. Ми хочемо сказати тільки, що в наше завдання входило потрівожити те мертвe болото, куди встряли ї «добре, хороши» люди. (Висушувати-ж це багно доведеться багато й багато років). Наші прекрасні супротивники, не взявши на облік складної ситуації, полізли в мистецтво з великими претензіями, але зі слабеньким мистецько-марксистським багажом. Отже в їхніх інтересах:

— Раніш, ніж відповідати нам, хай вони трохи ознайомляться як з українським, так і зі світовим культурним надбанням: єсть дуже багато гарних джерел. Коли треба буде, справку ми можемо дати.

Але чи значить це, що ми, дійсно, «зариваємося», що страждаємо на манію величі? — «Боже упаси»: всі ми вважаємо себе за середніх осіб (в тому числі і Хвильовий! Чуєте? Навіть цей невизнаний «гений» Хвильовий!). Але що-ж поробиш, коли нам доводиться стикатись із такою азіяччиною.

Отже, ми тоді покинемо бити в тривогу, коли побачимо, що на зміну нам прийшли вдумливі люди.

Отже... в основному ми, напевне, не помиляємося. Що-ж до деталів то... той не помиляється, хто нічого не робить. Припустім навіть, що ми й в основному помиляємося, але ми все-таки тішими себе такою надією:

— Нашу роботу «візьмуть, нарешті, в роботу» не безграмотні демагоги, а ті товариші, які кожним своїм словом, з одного боку, будуть корегувати нас, а з другого підтримувати наші переконання, що молода класа ставить у мистецтві перед собою більш ширші завдання, ніж ті, що їх тримаються ідеологи масовизму. Тільки з цими товаришами ми підемо поруч, бо тільки з ними ми переможемо ту іраціональність, яка лягла на нашому історичному шляху.

Д О Д А Т О К,

«АХТАНАБІЛЬ» СУЧASNОСТИ АБО ВАЛЕРІЯН ПОЛІЩУК У РОЛІ ЛЕКТОРА КОМУНІСТИЧНОГО УНІВЕРСИТЕТУ

Жук, хоч і сидить він на
травці, — все одно жук.

Сада.

ПРИЧНИЙ ВСТУП

«...І от Жовтень ударив по всіх їх. Як було приємно тоді жити! Колонн революційного війська тягнуться позь моєї посади. Чиновня розбіглась, а революційну армію треба кормити. І от нас кілька чоловіка... «взяли на себе всі склади «Сельдяного Буяна» (...«Петроградское Особое Присутствие по продовольствию»). Нам прислали охорону солдат до 20-ти, і ми день і ніч суток не пам'ятаю якої революційної організації, тіжу, рибу й м'ясо)... «Правда, нас за це підтримали матеріально, видавши поверхурочні гроші за 90 з лишкою годин». «Пам'ятаю, як уночі, роз-

ставивши зміну варти, ми з рештою солдатів готовали з трески крупник і читали запальні відозви Петросовета, обмірковуючи становище».

Як вам подобається цей революційний уривок із автобіографії Валеріяна Поліщук? Нам він страшенно сподобався, бо ми відчули в нім таку милу безпосередність, таку ширість і одвертість, якій цілком не можна не позаздрити. Шкода тільки, що автор цього веселого фрагменту, відрекомендувавши себе в «L'humanité» (звичайно, через перекладача) «гарячим (чи то палким) воїном, який брав активну участь у революційних битвах Октября» (дослівно так було надруковано: «Militant ardent, il (цеб-то Поліщук) prend une part active aux batailles révolutionnaires d'octobre»), не догадався під рубрикою «в чому проявлено вашу активність» додати:

— Був главкомом на складі «Сельдяного Буяна», де командував проти контр-революційної «їжи, риби та м'яса», за що й одержав «поверхурочного» ордена... чи то пак ордера «за 90 з лишкою годин».

Але з того «сельдяного» часу багато води втекло. Наш главком (ми в свій час, через свою малописьменність і зовсім не з «яхідства», називали їх каптюрами),— наш главком став динамічним верлібрістом. І от якого він вірша «ушкварив» на день вісімнадцятої Жовтня:

— «Я не знаю, якого - б прокляття кинути вам, остеклі пани. Щоб розверзлася земля під вами, щоб облила пекельно вогнева лава ваші

черепи і очі закриті)... «Усі неможливі мужи наше сумління готово відверто на вас кинути в розпалі бою». Ми презирством згадаємо вас, бловотна мерзота вселюдства, паразитарне панство, і слина отиди плювком полетить із язика й рота».

Шлікрослення наше... Ale як вам подобається цей уривок? Верлібріст, як бачите, згадав, що він був колись главкомом і рветься «в розпалі бою» на панство. Його, здається, ще ніхто й не заспокоював, але він уже, так-би мовити, авансом кричить: «Та десам,—коли, пече», дайшо мені «фундаторів кабали вікової»— і пікоторих гвоздів! Нерви мені заплутались у голові! Держіть мене, а то— побий мене бог— вирвусь... Ви киваєте на «неп»? Тéто єрунда? Хіба ви способні почувати щось? Ну кажіть, способні?.. Ага! А я от чую, як «колони революційного війська» нозв «Петроградского Особого Присутствия по продовольству» не йдуть, а прямо тобі режуть!.. Ale й тéто не хвакт. Ви думаєте, що я під Косинчину «Анкету» підробляюсь? Нічого подібного! То вже кличуть мене до продовольствія... Я зараз!.. Зараз... (тільки, будь ласка, не забудьте про ордена... чи то пак про «поверхурочного ордера»)... Я зараз! Мене трясъот у лицоманці... і... і... вже потекла слина... Ах, «сельянин буян»! Ну коли-ж, нарешті, я докончильовський... чи то пак зерохвицьовський... «крупник з трескою»! Так голосить і галасує (і цілком справедливо) наш юнишній «опічник», «теперішній кращий приятель

С. Пилипенка» (див. в славетну автобіографію, а також у туманну історію «видавництва автора»). Такі «твори» «випускає» «тéтої» симпатичний мальчиконка.

Ale робили ми цей ліричний вступ тільки для того, щоб наші читачі не сумнівались:

— «Гомер революції» і сьогодні не покинув слизнисті і плюватись. Отже, коли ми назовемо його слизнявим каптюром (ти не ображайся, Валеріяне, «ми тебе не хочемо підозрівати в цьому»), то не вбачайте, будь ласка, в такій фамільярності вульгаризму й бажання нашого зробити неприємність своєму «опічникові». Особливо просимо не звертати уваги на те, що наша характеристика цього милого, хоч і малописьменного (про малописьменність буде далі) «гомера» зійдеться з відповідною характеристикою якогось жовтоблакитного емігранта. Справа тут, бачите, занадто простенька: Поліщукова слина однаково неприємна для всіх. Це просто фізіологічне почуття.

Отже, в боротьбу двох сил улетів динамічний верлібріст, автор скандалної автобіографії («фе») і не менш нудної губанівської «Европи на вулкані», «ахтанабіль» сучасності, як сам він себе рекомендує.

Слóвом, В. Поліщук випустив ще одну брошуру й чекає на неї рецензії.

Отже, авансом: брошура, як брошура! Розділи два й будуть мати поспіх... Особливо серед дурачків;

оскільки цей поспіх зветься succès du scandale. Але, коли ми об'єктивно підійдемо до неї, то побачимо: новий «твір» машинізованого верлібриста страшенно нагадує його передостанній. Ми говоримо про той передостанній, де Поліщук на протязі двох друк. аркушів єТЬ «революційні» баклажани й не менш «червону» «юшку, де плавало кілька галушок». Словом, справа йде про той твір, що від нього відвернулись буквально всі, хто поважає себе: мабуть, багато в ньому цього самого «фе»!

Очевидно, треба було - б замовчати й нову «циркуляцію культурної крові». Але — досить! «Ахтанабілеві» сучасності вже слід показати його справжній гараж. Бо і справді: доки він буде використовувати найняків з «науково-дослідчої катедри історії української культури в Харкові» та якимсь путями пролазити навіть... в комуністичний університет. Нам тим легше зробити це, що слинявлій каптъбр (ти не ображайся, Валеріяне, «ми тебе не хочемо підозрівати в цьому») зачіпив своєю слинаю нашого шановного памфлетиста Миколу Хвильового, який, памфлетист, до речі, давно вже чекає причіпки покінчити з цією болячкою на пролетарській літературі.

Отже, по-перше, два слова про особисті виходи. Зупинятись на них ми довго не будемо (де була - б неповага до самого себе). Але, приймаючи на увагу, що Поліщуків твір може попасті в руки якогось малописменного читача, ми вважаємо за потрібне на момент і для розваги зустрінитись і на цьому.

Так от: вимущену сміливість «сельянного буяна» дуже тонкими нитками шито. Прошу, приклад:

Поліщук, як і його «папаша» Пилипенко, перш за все, скопився за вітаїм: мовляв, це - же страшне неутво викинути з цього слова «л», хоч - би і свідомо, як ви пишете.

От тобі й раз! А ти - ж, як думав: висока культура? Неутво, голубе! Неутво! Тому - ж ми й шукаємо Зерова.

От динамічність — це нам подобається! Знаючи добре, що ми рано чи пізно, а назавжди його мало-писменним «ордером», Поліщук йде в «контр - атаку» й заявляє:

— Це - ж малокультурність вживати так багато чужоземних слів: «опоненти», « класичний афоризм», «солідарність» і т. д.

От тобі і два! А ти - ж, як думав: культурність? Правда. Істина і правда.

Малокультурність дуже частенько прикривається словечками високого штибу (це ми докажемо далі, коли розберемо «твір» «ахтанабіля» сучасності), але ніколи «опоненти» чи то « класичний афоризм» не були словами подібного гатунку, коли ними глушили «крупник із трескою». Звичайно, можна - б було сказати так:

— Філософічні твори В. Поліщука, то є зібраний шаблонних думок, які треба висловити в короткій і одривочній формі і які, на жаль, розтяглися у триаршинні поеми.

Але можна сказати й так:

— В. Поліщук, то є просто класичний афоризм із держвидавського «ділового календаря».

Ми гадаємо, що друга формулювка краща, хоч-би своїм динамізмом... І не зважаючи на чужоземне походження.

А в тім, поки нимо фехтувати полемічною шпагою: коли когось цікавить, як ми будемо відштовхувати ті чи інші особисті напади, хай улаштовує турнір: ми з охотою приймемо в ньому участь. А зараз давайте подивимось, чи не виглядає зі сторінок останнього «твору» нашого «автора» обличчя «військового фершала» і... і... Словом, далі буде видно.

Почнемо з першої статті, що зветься «Завдання доби». Завдання такі: 1) на міжнародній терен! 2) машинізація, 3) динамізм, 4) матеріалістична мова, 5) мистецтво для працюючих. Завдання, як бачите, «очено сурйозні». Отже, спітаймо, як їх розвязує «гарячий воїн революційних битв Октября» (*militant ardent'ect*).

Словом, було так: було три періоди і прийшов четвертий. В першому періоді був Котляревський та інші, в другому — Драгоманів і Франко, в третьому — Леся Українка й Коцюбинський із модерністами. Перший «не цурається свого», другий характеризується тим, що «ми повинні бути культурні і свідомі національно», а для третього характерне: «у нас може бути так, як у Західній Європі». Що-ж до четвертого, то поки-що почекаємо.

Ну, так як вам подобається це поділення? На наш погляд, воно дуже «сумне». Справді, хіба письменники Поліщуківського другого періоду не брали на себе завдань письменників третього періоду? Хіба Драгоманів і Франко не користувалися з «Європейських сюжетів»? І, навпаки, хіба Леся Українка не закликала до культурності і свідомості національної? Звичайно, в нюансах «мужня жінка» відрізнялась чимсь од мудрого галичанина, оскільки вона належала до молодшого покоління; але ці нюанси не судилося підмітити нашому верлібрістові. Його-ж поділення — це просто малописьменні етюди.

«Але зараз після Жовтневої революції,— пише далі «сельянин буян»,— наступає четвертий період.— Ми не тільки вміємо взяти дещо із Заходу, але ми маємо (підкреслення його-ж) і знаємо, що дати свого оригінального в світову скарбницю».

Та невже? Так-таки й маємо з підкресленням? От «сторія»! Чи не «Європу на вулкані»? Ні, каже Поліщук: «ідею пролетарської революції, втілену в своєрідні культурні та літературні форми»! От бачите що! А ми й не знали досі! Словом, каптъор вносить пропозицію влаштувати «соревнование» зі штабом світової революції — компартією. Що-ж, пропозиція не погана.

Але хто-ж із нас буде вносити цю «ідею» до вище-названої «скарбниці»? З брошюри видно, що всі сучасні українські письменники до цього не здібні, бо хоч

дехто з них і має цю «ідею», але формально всі вони або Надсони, або Пільняки, або неокласики. Залишається авангардний верлібріст Поліщук... та почасти Пилипенко... чи то пак пілжани. Очевидно, вони й мусять наробити репету в «світовій скарбниці». Ідея, як бачите, варта уваги. Словом, дайош тов. Петнікова — і «нікоторих гвоздів»! На теж він і вчив чужоземні мови, щоб перекладати... чи то пак заробляти гроші. І потім, хіба ви не знаєте, — скандінавська література завоювала собі місце на світовій арені». Поліщук за це цілком відповідає, бо він чув дещо і про Гамсуну.

Але, хоч як хоче «показати себе» «з розмахом» наш «автор», — все-таки треба його попередити:

— Не поспішай, друже, а то захекаєшся! Скандинавці тоді завоювали Європу, коли дали «Вікторію», «Пана», «Голод» і т. д. Одним «дайош Європу» не візьмеш, брате! «Своєрідна дифузія» виллеться в ту саму «дифузію», яка підстерегла жабу, що уподоблялась волові. Пам'ятаєш цю байку?

Звичайно, «утворити міжнародне товариство друзів української культури» завжди можна, але тоді «четвертий період» буде характеризуватись перекладами на європейські мови письменників попередніх «періодів»... і, можливо, перекладами... межигірських творів. От у чому сіль!

Словом, перше завдання «на міжнародній терені» і «дайош Європу» тотожне завдання деяких інтелектуально пересічних «хатян». Не дарма В. Поліщук,

як справжній звульніаризований «неохатянин», привіз із Європи «котелок і джимі».

В своїх статтях ми вже говорили, як ми розуміємо Європу. До чого-ж убого звучить тепер ця неписьменна трактовка Заходу. Коли вірити «ахтанабілеві» сучасності, що ми переживаємо «четвертий період», то, наперкір хлестаковщині, він буде характеризуватись — учобою, поширенням, утворенням своєрідних зв'язків із культурно-революційними традиціями українського та європейського минулого. Передостаннє покоління українських письменників мало не вийшло на Захід. Наше покоління, в силу багатьох причин, навряд чи вийде. Наступна генерація мусить видіти й саме з ідеями пролетарської революції. Але для цього треба негайно покінчти і з хлестаковщиною, яка по суті являється елементом модернізованої просвіти.

Словом, коли-б «гарячий воїн революційних битв Октября» (*militant ardent'eest*), замість писати триаршинні поеми та розкидати «революційну» «треску», почитав хоч трохи Леніна, то він-би вичитав із цього чимало корисних для себе думок.

II

Але яке-ж друге завдання? — Друге?... Звичайно, «машинізація». Тут Поліщук виступає в ролі, так-би мовити, машиніста. Тут «сельдяної буян» намагається доказати, що «другою основою нашого існування

є базування на енергетиці України та справі машинізації нашого життя».

Що-ж — думка не погана. Читали ми її не раз хоч-би в тому-ж «Українському Економісті». Але при чому тут Поліщук?

— Як при чому? «Хіба не панує думка, що українська культура — це село, а місто — це російська культура»? От коли ми цієї думки позбудемось, тоді й «машинізуємо життя».

Боже мій, який абсурд! Яка трьохетажна галіаття! Тільки «гарячий воїн» і здібний так мислити. І справді, оскільки українське місто завжди було за садибу русофікації, оскільки населення знало його тільки за такого. Тепер-же, коли воно взяло на себе роль провідника українізації, і населення почало придивлятись до нашої культури.

— Але коли-ж люди скажуть (галасує Поліщук), що «українське місто — це українська культура?».

— Очевидно, тоді, друже, коли ми в цьому місті збудуємо цю культуру. Поява в Харкові, припустім, таких культурних очагів, як держдрама або державна опера, все більш і більш переконує населення, що город — це вже не російська культура.

Перехід таких відомих артистів, як Петіпа, з російської на українську сцену є тому один із яскравих доказів.

Але «ахтанабіль» сучасності все-таки страшенно хвилюється і далі сперечачеться з вітряками: «у нас, мовляв, робітники не росіяни». Щоби яскравіш

підкреслити свій талмуд, він навіть приплів сюди Дондова, «лигнувши» його піжкою... через кордон.

В чому справа? Донцов гадає, що українська інтелігенція «могла б одбудувати свою ідеологію тільки на селянстві»? І хай собі гадає! Так гадає дехто із наших радянців? На здоров'ячко! А ми от думаємо, як-би цьому робітництву, прищепити українську культуру, і гадаємо, що її за кілька років прищепимо, бо так наказує нам наша партія. Очевидно, тоді ніхто її не піважиться говорити, що «робітництво в нас російське».

Отже, такі недалекі розмови нагадують нам порожнє белькотіння (ти не ображайся, Валеріяне, «ми тебе не хочемо підозрівати в цьому»), і в наші ділові будні розраховано куркам на сміх... і емігрантам на розвагу. І коли що галіатту слухає молодь із комуністичного університету, то ми тільки здивовано підводимо брови.

Словом, «енергетику України», що її вичитано з популярної брошури, ніяк не можна звязати з іспанськими вітряками. І коли хто-небудь ще й досі сумівіється в політичній безграмотності нашого «автора», то хай ще послухає такого пустодзвону:

«Українська культура може й повинна (підкреслення його-ж) спиратись уже й зараз на робітництво важкої і легкої індустрії».

В чому річ? Як це так «спиратися»? Що має на увазі «сельдяной буян»? Пролетарську ідеологію? Так тоді на віщо такі страшні слова? На віщо цей спеці-

яльний розділ про машинізацію? На віщо так голосно заявляти:

«Українська культура нового часу повинна бути не польовою, а індустріальною».

Ви питаете на віщо?.. Та треба-ж форснути «неохатянською».. чи то пак просвітнянською мудрістю. Треба-ж «пушати» словечки високого штибу, щоби сховати свою політичну й поетичну неписьменність. Бо і справді, далі виясняється така «сторія»: вся голосна завірюха про «індустрію, машинізацію та енергетику» зводиться до того, що треба... «віддати частку свого творчого хисту шахтареві» та «змальовувати цукроварні». Мовляв, чому-ж нам не взятись за цю справу? Отже, «Чернявський, Винниченко та Черкасенко писали про робітника?»

Словом, синиця хотіла запалити море, а вийшов — пшик... у квадраті (пшик = A; значить, A²).

І коли потім «гарячий воїн» галасує, що «воловікові поети щезнуть незабаром», то ми його «яхидно» запитуємо: та невже? Чи не йде тут справа про «Косинку, Осьмачку й навіть Тичину», які стоять тобі на дорозі? Правда, Поліщук згадує потім, що він грішить (саме грішить, а не творить) «воловіками» («Дума про Бармашиху» та різні «Жита»), але то він, бачите, писав «свідомо, зрідка, для менту». Словом, «дайом» Нову Асканію і «майовий дощник із божого неба»!

Ая-я-я-я-я! І це пише! та людина, яка в свій час подавала надії стати не останнім пересічним

поетом? До чого може довести відсутність почуття міри й самокритики! Ая-я-я-я-я!

Такі от двоє перших завдань. На цьому ми, власне, і закінчимо огляд вступної статті, і от чому: третє «завдання» ми, щоб не повторюватись, однесемо в кінець, а на четвертому й п'ятому не доводиться зупинятись: для п'ятого нема розділу (так-би мовити, «красне» слівце), а четверте є слабенький переказ доленгової розвідки.

III

Далі йде «полемічний» екскурс у сучасність. Тут верлібріст «криє» Хвильового, Зерова й Дорошкевича. «Криє» — треба віддати йому справедливість — добре. Борзописець із нього для жовтої преси вийшов — би не зовсім поганий. Шкода тільки, що він так і не вияснив, «що-ж то за передовий Зеров». Бо-ж форсити своєю задрипанською поінформованістю — це ще не є доказ. А задриpanki от де: «на чолі Європи стоять не неокласики, а верлібрісти». Далі ми будемо говорити, який із В. Поліщука верлібріст, а зараз дозвольте поінформувати:

— На чолі сучасної поетичної Європи стоять поетичне (віршове) бездоріжжя. Що-ж до верлібру, то він там, не розцвівши, одувітає, доживає свої останні дні. Таким чином, тягнути до нього (навіть у «неохатянських» «смислах») значить страждати на епігонізм... чи то пак на «ахтанабіля». Наш «сольданний буян», не знаючи чужоземних мов (ти не ображайся,

Валеріяне, «ми тебе не хочемо підозрівати в цьому»), і досі користовується старих російських джерел.

Отже, «приятелю милий», покинь свої претензії! Не можна говорити цього в Харкові, а тим паче в Київі. Наливати можна на задришанках, а не тут. Тобі не подобається «азія́тський ренесанс»? Добре! Але-ж не форси своєю малокультурністю. Тебе посылали Наркомосвіта в Європу? Прекрасно! Але, подивившись на неї одним оком, не вподобляйся «Петербурзькому писареві» із відомої тобі п'єси, який думав, що на провінції «вопче нет аброзованих людей».

Коли Зеров не хоче визнавати твої «поетики» (про ней річ буде далі), то він, очевидно, має рацію. І от над цією рацією тобі треба подумати. І треба ще подумати над тим, чому Хвильовий, розуміючи Європу (це ти й сам визнав), в той-же час не «слипніть» неокласики. І коли ти кажеш, що «єгиптяни не копіювали, а організовували природу», то ми тобі все-таки не хочемо вірити, бо ти стільки-ж розумієшся в єгипетській культурі, скільки твій верлібр подібний до поетичного твору. Коли говорити твоїми претенційними формулами, то це буде так:

Єгипетська культура — А; Поліщук — В; поетичний твір — С; поліщуківський верлібр — Д. Отже, ї маємо:

$$A : B = C : D$$

Взагалі, треба сказати, що «філософ із головою хлопчика» не стільки «наливає», скільки не розуміє. Бо всю його «вченість» обмежено тим-же таки «петроградським писарем».

— «Як-би я не любив коринтського ордеру в архітектурі, — пише Поліщук — але я не стану проповідувати щоб всеукраїнський «Палац Праці», де скучилася житлова техніка нашої доби, будували інакше, як не в стилі залізобетонних і скляних конструкцій нашого часу».

Перш за все, *не ордеру а ордену*, це-то стило, бо «ордеру» тут звучить чистісінько, як «ахтанабіль». Чи, може, «палкий воїн революційних битв Октября» (militant ardent'eect) згадав того ордера, що «за 90 з лишкою годин»? Все можливо! Але що-ж таке цей стиль наших конструкцій? Коли Поліщук розуміє його, як стиль, що не знає зайвих цяцькувань, то доводимо до його відому: колони (*оці саме ордеру... чи то пак ордену*) і коринтські й асирійські єсі не завжди будувалися для цяцькування. Коли-ж справа йде про якийсь новий архітектурний стиль, то треба поговорити з архітекторами й інформувати нас конкретніш, «матеріалістичною мовою», бо ми можемо подумати, що «сельянин буян» чув тільки одним вухом про архітектуру. Бо і справді, хоч як розпинається наш «учений» автор, але ми все-таки не задоволені з залізобетонних «конструкцій» харківського горкомхоза, бо вони свідчать тільки про нашу архітектурну мало-письменність.

І тому, коли Поліщук меле щось про «Червоний Плуг», то ми гадаємо, що це просто бажання найти собі прихильників. Можливо, в Данії і потрібні письменники з розрахунком одного на кожні 200 чоловіка.

Але на вішо - ж тоді воювати з «воловшками»? Словом, «другорядні твори нам потрібні, бо першим сортом не охопити всього життя». Шкода тільки, що на цей «перший сорт» нема Кузьми Пруткова. А в тім, коли Поліщук уважає свої поеми за «перший сорт», то чому - ж можна тоді мати і «другорядні твори».

Як вам це подобається? Га? Але перепрошаємо: є ще post scriptum — «Єфремівське саморекламство». Post scriptum тому, що... вибачте!.. ніякovo присвячувати цілий розділ: позапартійний лас, а комуніст... як - би сказати це... ну, як - би сказати... «захищає»... ох!.. ах!.. академика.

Отже, «сельянин буйн» наступає на... на... (ах, «Петроградское Присутствие по продовольствию!») на... С. Єфремова 1923 року.

Перш за все про «саморекламство». Воєтину: «хто - б казав, а хто - б і мовчав». Звичайно, дуже похвально, що Поліщук не солідаризується з думками українського інтелігента минулих років. Одне лихо, зашізвився він трохи. Треба було виступати проти академика, приблизно, тоді, коли виходив хоч - би той - же «Вир революції», де вміщено компліментну статтю брата цього - ж академика про цього - ж В. Поліщука.

Тепер цей «виступ» трохи смішний, коли не сказати більше. Отже, не сумнівається, Валерко, академик

живе вже напередодні 1926 р. і... очевидно, того, що писав, не повторить.

Звичайно, С. Єфремов, будучи людиною старого покоління й чужого нам світогляду, вже не прийде до нас. Тому ми й мусимо його взяти в полосу нашого уважного ідеологічного контролю. Але контролювати його доведеться, очевидно, не Поліщукові. Бо і справді, беручись виявляти ворожу ідеологію, а тим паче політичні реверанси, треба розумітись хоч трохи в сучасній громадській ситуації, а по - друге, не плутати реверансів із здоровими думками. Хіба чужий нам С. Єфремов не може висловити корисних для нас думок?

На наш погляд, він цілком справедливо обурюється проти «галасливих гомерів революції». Бо він - же має на увазі нікого іншого, як «сельянного буяна». На наш погляд, він цілком справедливо й Тичину «пхнув» на перегляд закінчення «космічного оркестру»: кінець і справді був не до місця, хоч окремим віршом він набирає не аби - лього значення (це вже проти академика).

I ще проти того - ж академика (але треба з головою!): він, С. Єфремов, на наш погляд, помилляється в оцінці деяких сучасних письменників. I коли ми не «кип'ятивомся», то тільки тому, що знаємо: вищезнаваний академик виховувався десятки років у чужій нам ідеологічній атмосфері. Наша партія прекрасно знає ідеологічну ціну всій старій українській інтелігенції, але вона терпляче вичікує і не стільки глибинного перелому в світогляді цієї - ж інтелігенції, скільки широтою й

не формальною, а внутрішньою й безповоротного визнання радянського устрою.

Це зовсім не значить, що ми не обійдемося без неї (старої), а це значить, що комуністична партія має великий державний розум і знає, чого вимагати. Це також зовсім не значить, що ми дозволимо розповсюджувати «Єфремівську історію» 1923 року, а це значить, що в добу мирного будівництва ми, істерики, «закатувати» не будемо. Хай С. Єфремов і думав колись про т. Коряка, як про «нетвердо держащогося на ногах». Тепер він мусить подумати інакше, бо об'єктивний історик молодого письменства ім'я Коряка знає, як ім'я фундатора пролетарської літератури, як ім'я людини, що положила начало в молодій поезії.

Словом, ми ввійшли в полосу ділових буднів, і хоч скільки-б галасував «сельянин буян», життя піде своїм шляхом. Бо-ж справа тут не в самому академикові: Поліщукові «ворожий» і Дорошкевич, і журнал «Червоний Шлях» (за редакцією комуніста Шумського), і «Життя й Революція», і ще багато імен та часописів.

В чому-ж справа? А справа в тому, що всі вони не хочуть визнавати халтурного верлібру. Тут і все «саморекламство Єфремова».

IV

Отже, беручи в «перецьют» дальшу статтю під назвою «Дутій Кумир», де «гарячий воїн революційних битв Октября» (*militant ardent'ec!*) слинить П. Тичину, ми вже зарання знаємо, в чому справа.

Звичайно, поет (а за такого вважає себе Й. В. Поліщук) і про поета має право писати. Звичайно, кожний із нас дивиться на творчість Тичини так, як йому забажається. Але писати такі розвідки, як «Дутій Кумир», здібний тільки борзописець із жовтої преси (ти не ображайся, Валеріяне, «ми тебе не хочемо підозрювати в цьому»). За такі розвідки в культурних країнах преподносять сюрпризом єдинодушний бойкот.

Але то - ж культурні країни, а ми всього на всього — хохландія, прекрасний ґрунт для хлестаковщини смердяковщини. Отже, краще подивимось, як - же розбирає наш автор П. Тичину.

Вся справа в «прем'єрстві». В. Поліщук, через свою поетичну малописьменність, гадає, що на місце «розвінчаного» Тичини законним кандидатом являється він «орден»... чи то пак «коринтський ордер», він чемпіон халтури її *succès du scandale'ю*. Тільки через це П. Тичина є і Надсон, і Чупринка, і Ігор Северянін. Але... *oleum et operam perdidit*, як каже латинське прислів'я. Даремна праця!

Павло Тичина є один із найбільших поетів сучасної європейської поезії. Коли говорити про вихід нашої сьогоднішньої літератури на західну арену, то дейроздік можна дозволити тільки авторові «Сонячних кларнетів».

— Але почекайте! Ви - ж казали: нам нічого показати Заходу?

— Тому-то ми й говоримо: «дозволити». Вся трагедія в тому, що П. Тичина — національніший поет,

і його твори не піддаються халтурним перекладачам. Отже, треба стикнутись із людьми високої культури, щоб ми дозволили П. Тичині вийти на «міжнародний терен».

Павло Тичина зумів поєднати глибоку думку з близьчою формою вислову. Задрипанський формаліст гадає, що вся справа в «мелодізмі» і «звукальності». В тім -то й річ: не в цьому, голубе! Інакше тобі - б не довелося з такою розпушкою запевняти «українського читача, що його обдуруено». Інакше - б ти, голубе, не казав, що Тичину «чогось» (очевидно, «чомусь»? М. Х.) вважають за одного з найкращих майстрів.

Павло Тичина повстає перед нами своєю поетичною постаттю, як поет кількох періодів. І коли вся справа в «Сонячних кларнетах», то ми кажемо: Тичина першого періоду — це поет пантеїстичного світовідчування, поет, який пізнав глибину природи й ототожнює її з початками сущого.

Звичайно, «котелковим» модникам, «петроградським писарям» од формалізму ця збірка здається відсталою, бо вони в ній бачуть тільки «звукальність». А ми откажемо: це — зразок мистецтва. «Дзенькі-бренькі» Чупринівські також відносяться до неї, як Поліщуківський інтелектуальний багаж до справжньої ерудиції. Коли наш друг так любить формули, то в даному разі вона буде така: 7 . (65.119) : $\sqrt[19]{47}$ = (як) звичайні штани: (до) штагорових. Не дарма - ж Поліщук так зарапортувався:

— «І тільки в тих місцях, де Тичина дає малюнки природи, можна захоплюватися творчою

глибиною самої природи, але, звичайно, не «мудрістю» поета».

От вам приклад Поліщуківської логіки. Коли «сельмий буян» «захоплюється глибиною природи» в процесі читання Тичининих творів, то, очевидно, цю глибину її передала йому мудрість названого поета. Це так ясно, що навіть дитина не буде сумніватися в цьому. Хто - ж сумнівається — той тільки показує своє безсилля.

А в тім, візьмім Поліщуківський, так - би мовити, справжній «формалістичний» екскурс у Тичинівську поезію. Вийде так: все застаріле — і епітети, і звороти, і ямби. Але оскільки формалістична ерудиція «коринтського ордера» найсвіжішої (зовсім не застарілої), так - би мовити, вчорашньої «нахватки», остильки ї маємо такі «шедеври» неохатянського опоязівства:

— «Ось ті епітети в своїй біdnості: весна запашна, сизокрилі голубками, тепле сляво, вино червоне» і т. д.

Що значить «біdnість епітетів», шановний «войне»? Коли - б товариш «ахтанабіль» уважніш почтав цих же опоязівців, то він - би узяв од них, що цей термін має умовне значіння. Перш за все, не кожний поет робить наголос на імажинізм, а по - друге, кожне слово, хоч (за законом т. з. «самоодштовхування») і сходить у певні періоди з поетичного горизонту, але це зовсім не значить, що воно ніколи не відродиться. «Запашний» і «червоний» в один час фігурують, як поетичні елементи, в другій — це прозаїзми й шаблон.

Будьмо говорити «матеріалістичною мовою». Коли Поліщук у дні мирного будівництва республіки, галасуючи про «панство», заднім числом називає його «блюзовтою мерзотою», то це прозаїзми й застарілій шаблон. «Блюзовний», очевидно, треба було вживати вісім років назад. І, навпаки, Тичинівські епітети «запашний» і «червоний» у свій час були поєднані з *багатством*, так ми їх відчуваємо й зараз (прик., Байрон, Пушкін і т. д.). Отже, заднім числом «червонити» не можна. І не треба ще перелічувати Тичинівську «церковщину» («голуб- дух», «благовісні» і т. д.). Звичайно, праця «тëта» вдачна. Але оскільки вона ніякого відношення не має до поетики (це вже справа соціології), то ми радимо «гарячому воїнові» (*militant ardent'ect*) перелічити ще всю «церковщину» Тараса Шевченка, Лесі Українки та Івана Франка.

На жаль, ми не маємо можливості (брак місця) детальніше зупинитись на «неохатянськім» формалізмі, не маємо можливості розповісти про всю глибину і близкучу формальність таких речей, як «космічний оркестр» або «псалом залізу». Але ми не можемо не навести найсильніших місць Поліщука:

— «Навіть у звукові ми хочемо Вагнера, а нам дають Мендельсона. Взяти-б хоч цей вірш: «Вітер, — не вітер — буря». Це, звичайно, революція і, звичайно, вона «трощить, ламає (який шаблон! В. П.) і плакатне «мільйон мільйонів мускулястих рук».

Цей мальчиконка, який стільки-ж розуміється в Мендельсоні, скільки й в архітектурі (до речі, йому зовсім бракує музичного слуху, як і відомому андреєвському героєві), — він таки вміє брати на «арана». Як- же: він «не плакатний». Але не наливай, голубе, не повіримо! І налітаєш ти саме на «вітер» тому, що цей твір є один із найдосконаліших творів сучасності. — А в тім, візмімо другий зразок «критики».

— «В магазині Кнопа виставлена жо втая перчатка»...

Це на Тичинівське: «на хмара хмуре сонце знов осінній ві». — Як вам це подобається? Чи не відчуваєте ви тут жовтої смердяковщини? А я- я- я- я- я!

Отже, не «динамічний верлібріст» «розвінчає» великого поета. Той П. Тичина, який упевнено йде до вершин своєї поетичної досконалості, який зараз переживає період великих полотен, не по плечу «нашому другу». Хай- же галасує собі під ніс «гомер революції» — то нічого: його галас (ми цілком погоджуємося з академиком С. Єфремовим) у ретроспекції «стане за маленький і малопомітний епізод».

V

Тут ми підійшли до останнього розділу Поліщуківської брошурки, що його навряд чи прочитає хто, але він цей розділ у нашому плані відограє мало не найголовнішу роль. Оскільки в цю галімматію втягнено

марксизм, оскільки її проповідується серед студентства комуністичного університету, оскільки ми не маємо права мовчати.

По суті — це найпікантніший розділ зі всієї брошюри. Називається він так: «До марксівської поетики». Це саме той розділ, в якому «петербурзький писар», розвязно показуючи свою вченість, остаточно нас переконує, що «коринтський ордер» не є друкарська помилка, а таки справді «ахтанабіль». Коли-б нам редакція віддала весь вістянський додаток, од «твору» не залишилось — би й вогкої плями. Але оскільки нас обмежено, ми подбаємо доказати хоч-би ту просту істину, що таких «теоретиків» не можна і близько підпускати до молоди.

Перш за все назва розділу: «До марксівської поетики». Як вам подобається? Га? «Марксівська поетика»! Тут «динамічний верлібріст» із місця в кар'єр показав свою подвійну неписьменність: і поетичну, і ту-ж марксівську. «Петербурзького писаря» збентежила, очевидно, наша «марксистська естетика». Але це-ж дві «великих адеських різниці». Естетика є відділ філософії, а поетика, пітака всюго на всюго теорія поетичного слова. Як не може бути марксівського чоботарства чи то кравецтва, так не може бути й марксівської поетики. Коли російський формалізм робить ухил в ідеалізм, то не в сфері поетики, а в сфері естетики. Саме тому ми й підкреслюємо завжди: ми не проти «опозиційської» поетики, а ми проти їхньої естетики.

Звичайно, ці тонкощі не кожний громадянин здібний зрозуміти. Але коли цього не розуміє лектор комуніверситету, то тут уже не «фе», а треба його гнати відтіля, і то «в тришия» (ти, Валеріяне, не ображайся, «ми тебе не хочемо підозрівати в цьому»).

Як бачите, сама вже назва розділу визначає його зміст. Але що-ж В. Поліщук хоче додати «до» цієї «марксівської поетики»... чи то пак «коринтського ордеру»?

Утворив він свою теорію по таких книжках: Тилянов — «Проблема стихотворного языка» і Томашевский — «Наука о литературе». Можливо, використовував Брюсова й Шенгелі. Що-ж до «Вільдрака і Дюамеля, то хоч «сельдяной буян» і називає їхню роботу «теорією вільного віршу», але це по суті «теория вольного стиха» в російському перекладі Шершеневича. Це ми говоримо для того, щоб читачі не сумнівались: «теорію» утворено по російських і відомих нам джерелах. Ця «теорія» всюго на всюго... «ахтанабіль» од культурного російського формалізму й до європейської «передової мислі» вона ніякого не має відношення, хоч-би тому, що «автор» «не силен в чужестранных языках». Мало того, В. Поліщук, як видно, не читав і Сергія Боброва, і «символізм» Бєлого. Отже, коли він після зачитання, нашого памфлету не спалить або не віднесе своєї «теорії» в одно із «вузькоутилітарних» місць, хай звернеться до нас: ми йому розкажемо, що в цих книжках написано. Бо і справді, їх тепер на ринкові нема.

Коли ми уважніш перечитаємо цей розділ, то побачемо, що всю «теорію» утворено, щоб доказати: Поліщук — верлібріст, а верлібр алфавіт й омега всього сущого. Цеб-то, коли-б автор був трохи грамотніший, можна було-б сказати: «О, друже, ти фетишизуєш окремі сторони процесу», цеб-то впадаєш в ідеалізм. Але оскільки ми в даному разі маємо «маркеївську поетику», то... все де зводиться до «зеленого оселедця». Єсть така вірменська загадка: «Висить, пишти, зелене». — «Що-ж то має бути?» — «Як що? — оселедець!» — «Чому-ж він зелений?» — «Я його позарубував». — «Чому-ж він пишти?» — «Як чому? — щоб не одгадали».

— «Дійсно всехоплюючим поняттям, — пише Поліщук, — є ритм, цеб-то повторення певних груп звуків, і коли величини тих груп будуть відноситись по-між собою, як $1:1:1$ і т. д., то це буде метр, тоді як ритм посить у собі величини ритмічних груп, які між собою в більшості не змірні, як, напр., $1 (3):1:1, (23\ 45):4^7:16:\sqrt{2}$ і т. д.

Чи не злякала вас ця «формула»? От де вища математика. Правда? Що там підручники — і «олімпієць» злякається! Правда? Шкода тільки, що Поліщук не живе на задрипанках, бо тут ми цю «формулу» називаємо «зеленим оселедцем». І справді, що таке метр? — Віршовий розмір, — відповідає учень третьої групи, — стала, як сказано в грецько-латинській науці про вірш. — Ну, скажи приклади? — Ямб, хорей,

дактиль і т. д. — Що-ж тоді — ритм? — Це є тakt, правильна зміна повищень та знижень звуку. — Отже, метр не те-ж саме, що ритм? — Звичайно, ні, — відповідає, усміхаючись, учень третьої групи.

— На віщо-ж тоді наш «автор» ломиться в одчинені двері? — А хіба не знаєте? Щоб форснути аритметикою і елементарною алгеброю. — На віщо-ж тоді він із зрозумілих речей робить «зеленого оселедця»? — А хіба не знаєте? Треба забити молоді памороки. (До речі, хай не лякаються товариші підручники! Такі цифри, як $1 (2345\dots)$ або $\sqrt{2}$ і т. д., фігурують «для пущей важности». Можна з таким же поспіхом узяти її до тієї-ж формулі приложити (правда, Валеріяне?) і $19, (0817\dots)$ і, $\sqrt{4^{1/2}} + 0.0000001\dots$.

От вам зразок вищої математики шановного «петроградського писаря». Те-ж саме можна сказати і про алгебру з першої статті, що до неї ми обіцяли повернутись. Саме: $\frac{e+a}{2}$. Це мусить бути доказом того, що «асонанс психологічно приємніший за риму».

«Друже милий»! Не можна-ж тільки те і знати: плиг! плиг! од «зеленого оселедця» до «шарикмахерського» тлумачення законів мистецтва! Існування асонансу її рими знову-ж таки виходить із основного принципу «самоодштовхування». П'ять років тому асонанс був приємний для вуха, а сьогодні приємніш рима. Прийде час, коли асонанс знову відвоює собі позиції.

— «Динамічність твору,— пише далі Поліщук,— полягає в тому, що для передачі почування від творця до людей приймаючих, використовуються мистецькими засобами духовного напруження в експресивній формі ритму, евфонії, образів, сюжету та ідей, маючи завданням дати гармонійний синтез усіх творчих засобів, технічних здобутків та наукового знання й пам'ятуючи за Плехановим і Бєлінським, що мистецтво є споглядання ідеї в образі».

Ах, боже мій! Яка галімаття! Яка схоластика! Яке «парикмахерство»! Ми вже не будемо говорити про кострубатість фрази, про Бєлінського та Плеханова, що їх зовсім не до речі втиснуто в цей «крупник із трескою». Ми тільки хочемо запитати читачів: хіба лише «динамісти» «мають завданням дати гармонійний синтез усіх творчих засобів»? Це — ж завдання кожного поета «от Ромула до наших днів». «Сельянин буян» дещо чув про німецький експресіонізм: відцілі і буря в склянці. Що — ж до «наукового знання та технічних здобутків», то... самі бачите — Поліщук.

Далі слід було — б зупинитись ще на «здвигології», вичитаної з Кручениха, але через брак місця скажемо тільки:

— «Воно, конешно», поетична лексика створюється різними шляхами, але вряд чи зрозуміє її наш лектор... і навряд, щоб колись таке словечко, як «угробило», зробилось поетичним в українській поезії.

Тут справа в Поліщуковій малописьменності: ніколи чужоземне слово (а «угробило» — чужоземне) не буде поетичним знаряддям.

VI

Отже перейдімо до останнього моменту. Це — верлібр. Звичайно, верлібр не поганий вірш (читай хочби Тичинівський — «Вітер, не вітер — буря»), але при чому тут «коринтський ордер»? Доводимо до загальнюю відому: Поліщук пише не верлібром, а звичайною прозою і то поганою. Ви зверніть увагу на таке явлене: В. Поліщука ніхто й ніде не хоче читати. Чому? Тому, що його Пилипенко видає? Тому що верлібром? Боже, борони: Верхарна, наприклад, справжнього верлібріста (його, до речі, чомусь зовсім не згадує «автор») перекладено на всі мови. Очевидно, тут справа не в цьому. А справа от у чому: Верхарн прийшов до верлібру через либоку культуру класичною віршу, а В. Поліщук, коли ви загадаєте йому написати якогось сонета, то тільки поморгає віямп. І Зеров не проти верлібру (див. його переклад Люамеля), але він, як і ми, проти неуутва. Для справжнього верлібріста Верхарна не потрібна була схоластична «теорія хвиляд», в якій і сам «сельянин буян» мало розуміється. Замість писати спеціальну для виправдання своєї слабенької прози «парикмахерську» «теорію», написав — би, друже, гарного сонета, переконав — би нас, що й ти прийшов до верлібру

через глибоку культуру класичного вірша. Тоді-б і не доводилося протиречити самому собі: один раз ти кричиш: і «ямби й верлібр — все гарно й потрібно, головне ідеологія», а два рази галасуєш, що тільки верлібр спасе революцію.

Словом, «ахтанабіля» сучасності звязано з індустрією:

— «Цей новий ритм у поезії, який зараз носить назву верлібр, з'явився найраніше в Америці — Уітмен». Виходить, що законодавець літературних форм — Франція — віддала першінство відчування поетичного разом з індустрією — Америці. Це дуже характерно».

Звичайно, воно може й характерно, може щось і «входить», та тільки «входить»... «марксівська поетика... чи то пак «коринтський ордер». Справа в тому, що В. Поліщук, цей претенційний «військовий фершаль», і досі не знає, де пайраніш з'явився верлібр. А з'явився він найраніше от де:

— В древнє-єврейській і взагалі східній поезії, яка якого відношення не мала ті до Америки, ні до індустрії, ті до сучасної революції.

І потім, хіба для Америки Уітмен характерний? А чи не чув ти, друже, про Джека Лондона і його «волошки»? І потім, хіба тільки і світу індустриального, що Нью-Йорк? Хіба в Англії, де випущено перший паротяг (тільки не 1875 року, ти помилюєшся, хоч і переконуєш нас декілька разів, а 1825-му), нема цієї грандіозної індустрії? Так

чому — як тоді англійські поети нехтують верлібром? І потім, коли говорити про нові часи, то чи не Верлен був першим поетом, який зламав вірша? Га? От тобі й «економічна структура сучасності»!.. (ти не ображайся, Валеріяне, «ми тебе не хочемо підозрівати в цьому»). І потім, взагалі даремно галасуєш ти, друже! Коли і згодитись із тобою, що «найкращі представники сучасної поезії є верлібристи» то, по-перше, ти до них ніякого не маєш відношення, по-друге, ці «найкращі» досі не висунули сильного поета, по-третє, деякі з них (хоч-би той-же Бехер) плюнули на верлібр і перейшли... на звичайні оповідання.

І тому, хоч скільки-б свистів «наш лектор», що «верлібр іде поруч із найбільшою революційністю і знає, і любить значіння індустрії», — ми думаємо: militant ardente. І ще ми думаємо: це — також «своєрідне» сполучення вимушеної фетишизації з неузвідомом. Бо і справді: єсть моменти в історії поезії, коли відкидалися не тільки рими чи то ямби, а її розпадався зовсім вірш. Так було, скажемо, о IV віці після різдва христова в Римі. І розпадався він не тому, що о IV віці була велика індустрія, а тому, що він кінчав певний цикл свого розвитку в тому чи іншому (соціальному чи національному) офарбленні. Европейський верлібр останніх років теж знаменує собою певний розпад віршу. І тільки! І коли в тій-же Франції цей-же верлібр жевріє, то його підтримує розпад старою суспільства, деструктивний

еріод соціального зросту. Ми-ж переживаємо період конструктивного зросту, і в нас *верлібр на дейкій час* (і можливо не на майбутнє) зникне з горизонту. Бо-ж коли ми підійдемо до суті самого верлібру, то побачимо: оскільки це — дитина імпресіонізму, остильки він і мусить страждати на спадкові хвороби. На що хворів імпресіонізм — ми знаємо: включно до словесного онанізму.

Так стоїть справа з верлібром. Що-ж до «теорії хвиляд», до цієї вимушеної схоластики, бездарної «по-коринтськи» зфабрикованої на основі вищезазначених книг, то треба ще раз пошкодувати, що нам не хочуть давати всього «вістянського» додатку. Отже скажемо, всі ці «середні» «математичні» під жирним шрифтом... не більше, як «ордер». Для Остала Вишні, до речі, тут прекрасний матеріал. От вам зразок:

— «Марсельєза й інтернаціонал, як пісні підйому й наступу, що характеризують і доби підйомів — ямбічні».

Словом, мальчонка агітує за ямбічність, як за революційний розмір. І коли він потім забуває про це, то ми тут зовсім не при чому:

«В. Поліщук, щоб давати ритм наступу (чи не на С. Ефремова? М. Х.), почав писати верлібром. Як-раз неокласик Рильський пересадив ямби поляків і Пушкіна, Зеров — латинців».

Як бачите, тут уже ямб не є вже ознакою «підйому й наступу». Словом, — «крой Ванька — бога

нет!» Стіна біла? Біла! Стіна чорна? Чорна! Так-бі мовити марксистська діялектика... чи то пак «поп-етика».

Або дивіться ще на «мої спостереження»: «звуки «и» та «ы» одного порядку за артикуляцією з «г» та «х». — Правда, геніальні «спостереження»? Ну, як-же: не дарма-ж Поліщук відчуває себе Колумбом! Або ще такі «перлинні»: «коли хвиляди в першому рядку будуть: перша — А, друга — В, а в другому: перша — С, друга — Д, то формула виразиться так: — A:B = C:D. Звичайно, можна й так зрівняти: — A:C = B:D».

Як вам це подобається?.. А ну-мо, шановний лекторе, скажи нам, чи не можна ще й так зробити: — B:D = A:C? Можна, каже нам друг. — А, може, можна ще як-небудь? — Можна! — відповідає він-же. — Ну, і славу богу, скажемо ми. Але при чому тут «Вільдрак і Дюамель із 22 і 26 сторінки» невідомо якого тексту і очевидно (без усякого сумніву!) Вадима Шершеневича? Ну? — Або візьміть ще цей «шерл». Привівши уривок зі своєї «Европи на вулкані»: «Гей ви, слини! (от лиxo, як йому подобається ця слина! М. Х.), що писком і піском плаzuєте до сучасних днів, хіба ви не бачите сьогоднішніх велетнів історії» (деб-то Поліщука — М. Х.), — він подає такого «формалістичного» коментаря:

— «Хвиляди четвертого рядка притмовані (попрос. замедлены). Вони як-раз тим повільнішим загальмованням темпом виявляють урочистість

і шану, яку автор хотів одати «велетням історії». Тут маємо й випадок тропа, коли за одним заходом в'яжуться різні поняття: «плазуєте піском» (зневажливо лицем) і піском — шляхом піскуватим, брудним.

Так що ви скажете на цей коментарій? Чи переконав вас В. Поліщук, що він своїм слинявим віршом «відає шану велетням історії?» (Ah, militant ardent ect!). Нас він, накажи мене бог, не переконав; бо піскуватий шлях николи не бував брудним.

В такому дусі написано всю «марксівську поетику»... чи то пак коринтського ордера. Але весь жах у тому, що таку от галіматтю проповідується серед нашої молоді (в брошури так і написано: «лекції-бесіди Валеріяна Поліщука в комуністичному університеті»). Отже, ми гадаємо: треба негайно покінчти з цим непорозумінням і з цією хлестаковщиною. Жук, хоч і сидить він на троліді,— все одно жук! В противному разі ми наробимо безграмотних «сельяніних буйнів», які будуть нам варити верлібр із «трескою».

«Тепер кілька слів по-товарицькому». Товариш Валеріяне! писав ти колись добреї пересічні вірші, але тебе збентежив Филипченко і... манія величія. Покинь їх, друже! Коли тебе колись тов. Лейтес порівнював із вищенозваним російським поетом, то де-ж було «яхідство»: для Лейтеса Филипченко — завжди «посредственность». Не думай також, що, пробувши 2 місяці в Європі, ти пізнав «абразованості». Омана це, голубе! Приборкай себе, друже, як і ми себе при-

боркали, і їди на технічну виучку до Зерова. Може, з тебе ще щось пересіче й вийде, але в тому разі, коли ти послухаєш нас. Покинь також писати свої безграмотні «теорії», а краще сідай за книгу і серйозно повччись. От тобі наша порада.

Але коли ти не послухаєш нас (повір нам!), життя (а з ним жартувати небезпечно) упевненим рухом викине тебе павіть із того останнього закутку, що зветься «видавництвом автора».

Амінь.

P. S. Цього памфлета написано було для вістянського лодатку «КіП» і взято його для «ЧШ», здається, на другий день після виходу Поліщукової брошурки, цеб-то місяць тому. Не так давно в приватній розмові мені подали двоє «яхідних» запитань, які, очевидно, цікавлять і широкого читача. Отже коротенький діялог.

— Ставите ви «сельяного буяна» на своє місце цілком по заслугі. Але от що, тов. Хвильовий, як це так сталося, що «угробленому» сьогодні Поліщукові ви вчора (деб-то кілька років тому) складали панегірик? Конкретно: чи не писали ви хвалебної рецензії на поему «Ленін» і статті під павзою: «Перші сонячні вибухи»?

— Охо-хо-хо-хо! Писав, дорогий читачу. Й-богу, писав! Перша замітка під моїм прізвищем, друга — під псевдонімом, який, до речі, розшифрував «молодий учений», що «натискає» на Поліщукову «ручку». Маю того, в той час, коли «сельяного буяна» хотіли

«угробити» (точнісінько так, як він сьогодні намагається завжди - коректних неокласиків), аз, грішний, був його першим і найретельнішим «холатаєм»...
Охо-хо-хо-хо!

— Чому ви так зітхаєте? Мабуть, приперчило трохи? Га?

— Й-богу, приперчило, та... не з того боку. Пе-речитав оде свої позаторішні статті й подумав: боже мій, яких - небуть 4—5 років — і така безодня! От коли слід було - б мене виляти... — Але я говорю про стиль, про кострубатість своєї патетичної фрази — і тільки! Що до решти, до оцінки творчості В. Поліщук, то вона, ця одінка, ще раз підкresлює, що я стою на правдивому шляху. І справді: знав я, з ким маю діло? Знав! По-перше, я знав, що «сельянин буян» має нахил до халтури (так я тоді й написав: «такі вірші, як «градація», ми не пропонували - б авторові вміщати у збірку»). По-друге, я знав, що динамічний верлібріст уміє чужий вірш видати за свій (так я тоді й писав: «не гарно», не слід використовувати так безшарденно Еренбурга, того самого, що «Шаксе - ваксей»). По-третє, я знав, що «коринтський ордер» не має «свікристалізованої ідеології», про це теж - ж було написано в тій - же статті. Але на відо - ж я все - таки вихваляв його? Ах, друзі мої! Я був - би страшеним наївняком, коли - б інакше робив. По-перше, Поліщук був добрым пересічним поетом, який подавав надії і саме в часи народження українського пролетарського мистецтва й напруженої

боротьби за нього. А «на безриб'ї і рак риба», як відомо. По - друге й головне, він був (хотів чи не хотів цього) в боротьбі за це мистецтво маленьким гвинтиком і не стільки поетичним, скільки політичним, якого треба було берегти й підтримувати. І коли цього гвинтика «спинила» петлюрівщина за зраду або теж саме робили з ним русотяпи «Пупишкини», то що я мав діяти? Я мусив кричати, рекомендувати цього гвинтика, як грандіозну махіну. І коли це не пішло на користь В. Поліщукові, то (я глибоко переконаний!) наше мистецтво в усякому разі не програво.

Років через 50—60 у своїх мемуарах я ще згадаю цей героїчний час, а поки - що да простить мені св. Аполон, син Зевса й Лети: тоді я інакше не міг робити, бо я був не тільки літератором, але і трохи розумівся в політиці. І коли вас не задовольняє моя тактика, то прошу на моє місце. Роботи їй тепер не мало: по - перше, треба доканати militantardent'овщину, по - друге, ще довго доведеться доказувати «холдам», що велика пролетарська революція не для того передала нам культурні огнища, щоб ми їх загопачили.

— Ну, добре! Далі піде, очевидно, лірика. Припустім, ви робили тактичні кроки (ну й тактика!). Тоді друге «яхідне» запитання. Хіхікаєте ви з хлестаковщини «гарячого воїна» гарно, а от на себе її не подивитесь! Чи не ви це й досі працюєте, за хрестоматією Плевака, на паровозобудівельному заводі? Га? От вам і «економічна структура сучасності»!

— «Яхидне» запитання!.. Шкода тільки, що його треба адресувати до шановного професора Плевака. Бо і справді: не пошкодило б історикові літератури зробити публічне спростовання (тим паче, що я йому вже про це говорив) і публічно визнати, що вся його замітка про мене є продукт хрестоматійної фантазії (за винятком року й місяця народження). А то і справді будуть курчата сміятысь і з мене, і з професора. Біля станка я дійсно працював, але це було 1923 року і до революції. Кажуть моя біографія дуже цікава (от як-би до неї дорвався «сельянин буян»!), але — на militant ardencії вона здається не слабує.

— Ловко! Викрутися! Ну, нате-ж вам за це ордена..! чи то пак «коринтського ордера» і звання чемпіона полеміки. Тепер я бачу, що не всікий «авангард» є авангард, і ще я бачу: «сельянин буян», вискочивши з конопель, в боротьбі двох сил буде грати ролю «петрушки», якого подбають використати не тільки «органони», але і звичайнісінські темпі спли. Словом, ясно. Тепер десерт: чи не скажете ви хоч два слова про молодих «вчених», які «натискають» на Поліщукову «ручку»?

— Ви маєте на увазі Ів. Капустянського?.. Знаменитий учений! Шкода тільки, що він і досі не знає, хто цей дядя — псевдонім і як із ним поводиться. Словом, гарний учений і подає великі надії. Вірю, що з такою наукою ми підемо дуже й дуже далеко. Словом, credo, quia absurdum est.

II. Р. S. Фу, аж втомився, корегуючи «гранки». Така халепа з цими статтями — прямо біла: «ручка» труситься до лірики, а життя «натискає» на публіцистику. От і зараз кортить ще два слова сказати (пробачте, Миколо Григоровичу!). Справа в тому, що ми мусимо констатувати дуже приємний факт: наш памфлет ужсе зробив своє діло.

Через кілька днів після виходу 12 числа «Ч. Ш.», де вміщено було «ахтанабія» сучасності, В. Поліщук відрукував вірша «Ейфелева башта», в якому вже робить спробу написати сонета. Спроба, правда, не зовсім удала, але у всякому разі — прогрес! «Із іскри возгорится пламя»; можливо, ця спроба й поведе нашого верлібріста через культуру класичного віршу до справжнього верлібру... Дай, боже! і допоможи ще йому, боже, поборити в собі себелюбство, і постав перед ним, боже, якусь церобкоповську плюватальню: хай плює на здоров'ячко. Бо чим же винні Зеров і Рильський, що йому так багато слин в роті?

З великою приємністю ми констатуємо й такий факт: «гарячий воїн» не цурається вже і Тичинівської «церковщини». То нічого, що він поруч свого «сонета» відрукував (очевидно, виправдовуючи себе) «наплюватильський» вірш Маяковського, то нічого, що він переборщив трохи «опахалами», — то нічого! Надалі наш верлібріст найде міру своїй «церковщині»; що-ж до Маяковського, то він побачить, що цей поет не тільки плює, але вже й тоскує за «обляком

в штанах» («мне бы покончить жизнь в штанах, в которых начал»).

Словом, от вам зразки тієї «церковщини», до якої вже йде Поліщук: «немов святий огонь донести в хату треба», «мов темним омофором мене укрити», «як юна божка мати», «на жертву вечерову», «як ласка мадонни», «вже колишуть своїм опахалом», «я молюся за всіх», «воскрешаю вас» і т. д., і т. п., ест.

Правда, букетик? От що значить памфлет: не встиг видрукувати, як уже й наслідки! Це я взяв, до речі, з «Радіо в житах», з тієї збірки, яку й написано «свідомо», оце недавно... цими днями. От тобі й «коринтський ордер»!

— Ви говорите «коринтський ордер»?.. А все-таки справді: невже не можна сказати ордер? Ну, покиньте, нарешті, своє «яхідство» Миколо Григоровичу! Боже мій, скільки у вас тієї злоби до тих людей! Ая-я-я-я-я!

— Ах, дорогий читачу, нічого не зробиш: така вже мені злоба до тих людей. Як підскоче «поверхурочний», так і закипить «внутрє». От і зараз: їй-богу, «мілітан» вивозе! Не будь його -- весь ефект пропав-би. Латинський «орден» у французів, звичайно, переходить в «ордер», але в нас останній звучить все-таки, як «ахтабабіль». Бо і справді, що ви показуєте касирові, коли вам треба одержати «поверхурочні за 90 з лишкою години»? Ордера чи ордена? Очевидно, ордера, шаказа. Тепер уявіть, що «залізобетонна» колона теж зветься «ордером». Ви

берете цю колону й несете до касира. Касир здивованій і пропонує назвати її «орденом». Тоді ви з горя випиваєте пляшку сороковки й намагаєтесь по-вісити цього «залізобетонного» «ордена» на свої груди. Це вам не вдається, і ви кричите:

— До чорта ордени й ордери! Хай буде «коринтська» колона!

Це, звичайно, каламбур, але я, як апологет пурізму, рішуче повстаю проти всякої... претенційності.

3MICT

ДЕРЖАВНЕ ВИДАВНИЦТВО УКРАЇНИ

Харків, Спартаківський пров., № 3.

КНИГИ ТОГО - Ж АВТОРА

- Бараки, що за містом. Ст. 23, ц. 10 коп.
В очереті. Вид. II. Ст. 56, ц. 25 коп.
Життя. Ст. 13, ц. 7 коп.
Злочин. Вид. II. Ст. 65, ц. 13 коп.
Кіт у чоботях. Вид. II. Ст. 35, ц. 30 коп.
Осінь. Етюди. Ст. 279, ц. 2 крб. 25 коп.
Синій листопад. Ст. 24, ц. 10 коп.
Сині етюди. Ст. 195, ц. 60 коп.
Юрко. Ст. 19, ц. 7 коп.

ОКРІМ ТОГО ПО ВСІХ КНИГАРНЯХ ДВУ Є ЩЕ ТАКА КРИТИЧНА ЛІТЕРАТУРА

- Багалій Д., акад.—Шевченко й Кирилометодіївці.
Ст. 94, ц. 65 коп.
Багалій Д., акад. і Яворський М., проф.—
Український філософ Г. С. Сковорода. Ст. 58,
ц. 50 коп.
Білецький О.—Двадцять років нової української
лірики. Ст. 38, ц. 30 коп.
Всеукраїнська Академія Наук. Україна. На-
уковий двохмісячник українознавства, кн. 1 — 2.
1925 р. Число присвячено Шевченкові.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ТОРГОВЕЛЬНИЙ ВІДДІЛ

Харків, Спартак. пров., № 3. Тел. 52-71.

ДЕРЖАВНЕ ВИДАВНИЦТВО УКРАЇНИ

Харків, Спартаківський пров., № 3.

КРИТИЧНА ЛІТЕРАТУРА

Гаєвський С.— Теорія поезії, вид. II, ст. 130,
ц. 80 коп.

Доленго М.— Критичні етюди. Ст. 74, ц. 63 коп.
Драй-Хмарі М.— Леся Українка. Ст. 156, ц. 1 кр. 20 к.
Лейтес А.— Жовтень та західня література. Ст. 38,
ц. 45 коп.

Лейтес А.— Ренесанс української літератури. Ст. 34,
ц. 40 коп.

Коряк В.— На літературному фронті. Ст. 28, ц. 25 к.
Коряк В.— Боротьба за Шевченка. Ст. 116, ц. 38 коп.
Коряк В.— Нариси історії української літератури.
Ціна 2 крб. 50 коп.

Музичка А.— Леся Українка. Ст. 108, ц. 1 крб. 10 к.
Річицький А.— Тарас Шевченко в світлі епохи.
Ст. 228, ц. 95 коп.

Плевако М., проф.— Шевченко і критика. Ц. 75 к.
Яшек М.— Шевченко. Матеріали до біографії (1903-
1921 р. р.), ч. I, ц. 30 коп.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ТОРГОВЕЛЬНИЙ ВІДДІЛ

Харків, Спартаківський пр., № 3. Тел. 52-71.

литературний музей
Вст. № 11796 Інв. № КБ-4890

ВХ-998

Щіна 60 коп.

№ 21456



ХАРКІВСЬКА
Літературна музей
Вст. № 11796 Інв. № КБ-4890